

KYROS

Digital towel rail / Secatoallas digital / Seca-toalhas digital

EN

INSTALLATION AND USER MANUAL

Page 03

ES

MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO

Página 30

PT

MANUAL DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO

Página 57

**GUARANTEE / GARANTÍA
/ GARANTIA**

10

YEARS / AÑOS
/ ANOS

3

YEARS / AÑOS
/ ANOS

ON THE BODY
EN EL CUERPO
NO CORPO

ON ELECTRONICS
EN ELECTRÓNICA
NA ELECTRÓNICA





SYMBOLS



DANGER. This symbol indicates a medium-high risk hazard which can result in serious injury or even death.



HOT SURFACE. This symbol indicates that product surfaces are hot during and immediately after use. These must not be touched: danger of burns.



OBSERVE THE INSTRUCTIONS IN THE MANUAL. Please read this manual carefully before installing and using the product. Keep it for later use. Read all instructions and safety warnings. Failure to follow these can result in electric shock, fire or serious injuries.

INDEX

1. General Warnings	5
2. Technical information	8
3. Installation.....	9
4. Screen & Keypad	12
5. Functionality and programming	13
5.1. ON / OFF (stand-by)	13
5.2. Adjust the day and time.....	13
5.3. Adjust the temperature	14
5.4. Lock the control panel.....	14
5.5. Main menu	15
5.6. Main menu: Submenu settings	15
5.7. Main Menu: Energy sub-menu	16
5.8. Main menu: Equilibrium / Balance sub-menu	18
5.9. Main menu: Program sub-menu	18
5.9.1. Manual/Automatic functions	19
5.9.2. Programming options	19
5.9.3. User mode	23
5.10. Energy saving functionalities	25
6. Maintenance and cleaning	25
7. European Regulation (WEEE) 2012/19/EU	25
8. Guarantee	26
9. How to register your product guarantee	28
Directive ERP Commission Regulation	84
EU Declaration of Conformity	85

1. ADVERTENCIAS GENERALES



WARNINGS

This product may be used by children over 8 years of age and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge under strict supervision or instruction in the safe use of the product and if they understand the hazards involved. Children should not plug, adjust, clean, play with, or perform maintenance on this product. Children under 3 years of age should be kept away from this product unless supervised.

DO NOT use the product in enclosed spaces if the persons present cannot leave the room independently and are not under constant supervision.

DO NOT place spray cans, volatile substances, or similar objects within 250mm of the product. DO NOT use insecticides, paints, or chemicals on or near the product.



Some parts of this product could reach high temperatures and cause burns. DO NOT touch the external parts of the product when in operation.

DO NOT install near curtains or other flammable materials. Particular attention should be paid when children and vulnerable people are present.

When using electrical appliances, precautions should be taken to reduce the risk of fire, electric shock and injury. Never insert fingers, body parts or objects inside the product.

Make sure that the voltage indicated on the product's technical information corresponds to the voltage output you have at your socket.

Any repair or maintenance that requires the product to be opened the product must be carried out by personnel authorised by ROINTE, who must also be notified if a leak is observed. Only official spare parts approved by ROINTE should be used. Please observe the current and relevant regulations when disposing of this product and its thermal fluid.

If the power cable is damaged, it must be replaced by personnel authorised by ROINTE to prevent any damage.

The product has an IP44 degree of protection and can be used in bathrooms, but not in the vicinity of bathtubs, taps, showers, water connections, toilets, swimming pools or other masses of water. The product must never be installed where it, the switches or the control panel are within the reach of people in water. Never use the product with wet hands. Do not place any water containers (glasses, vases, etc.) on or near the product.

IMPORTANT

- Disconnect the product from the power supply and make sure the product is at room temperature before any cleaning or maintenance. Do not use any abrasive substances on the product, such as (but not limited to) chemicals, coarse cloths, brushes, hard bristle, or wire/steel wool.
- To disconnect the product from the power source, remove the mains plug from the socket. Do not pull on the cable.
- ROINTE cannot be held responsible for incorrect sizing of the product unless it has been followed by an official ROINTE technical study.
- Before the first start-up, or before the start of winter, or when the product has not been used for many days, the appliance should be cleaned (follow the steps in the “maintenance” section of this manual).
- Do not sit or lean on the product.
- Temperature contrasts can generate “clicks” or noises in the device. This is not a fault of the product, but due to the expansion/contraction of the materials.
- When disposing of the product, the requirements set out in the legislation for the waste treatment and recycling must be followed. See WEEE in section 7.

2. TECHNICAL INFORMATION

MODEL WIDTH 500	WHITE	KTI030SEB3	KTI050SEB3	KTI075SEB3	KTI100SEB3
	CHROME	KTI030SEC3	KTI050SEC3	KTI075SEC3	KTI100SEC3
DIMENSIONS & WEIGHTS					
Width (mm)		500	500	500	500
Height without control panel (mm)		800	1,200	1,600	1,800
Height with control panel (mm)		900	1,300	1,700	1,900
Depth (mm)		55	55	55	55
Installed depth (mm)		100	100	100	100
Weight (Kg)		7.5	11.6	16.5	19.5
MECHANICAL CHARACTERISTICS					
Armoured steel resistance		✓	✓	✓	✓
Thermal fluid		✓	✓	✓	✓
Digital control panel		✓	✓	✓	✓
TFT screen		✓	✓	✓	✓
Finishes		White RAL 9016			
		Chrome			
ELECTRICAL CHARACTERISTICS					
Nominal power (W)	White	300	500	750	1,000
	Chrome	300	300	500	750
Voltage (V)		230 V ~	230 V ~	230 V ~	230 V ~
Current (A)	White	1,3	2,2	3,3	4,4
	Chrome	1,3	1,3	2,2	3,3
Class II		✓	✓	✓	✓
SAFETY & INSTALLATION					
Template & Installation Kit		✓	✓	✓	✓
Safety thermostat		✓	✓	✓	✓
Protection Grade		IP 44	IP 44	IP 44	IP 44
EAN code		8436045917379 8436045917331	8436045917386 8436045917348	8436045917393 8436045917355	8436045917409 8436045917362

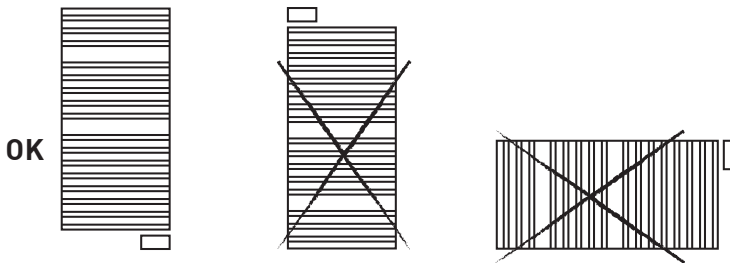
3. INSTALLATION

We recommend using a trusted Rointe supplier for installation of the product. Find the nearest one by calling us on **0203 321 5928** or using the locator on **www.rointe.co.uk**.

IMPORTANT: Prior to installation, please locate the metal tag located at the back of the product and note the product reference and serial number. You will need this information to register your guarantee. See section 9 for help on how to register the guarantee.

WARNING: Do not install the product directly over an electrical outlet or junction box. Do not install the product or use it outdoors. Do not install directly under a shelf. This product is designed to be installed on an interior wall using the ROINTE template, the installation kit and the fixings supplied. Do not install the product in such a way that it encounters the power cable.

IMPORTANT: This product must never be installed with its control box in a raised position. The vertical product must not be used horizontally. During installation, use shims to prevent the control box from resting on the floor.



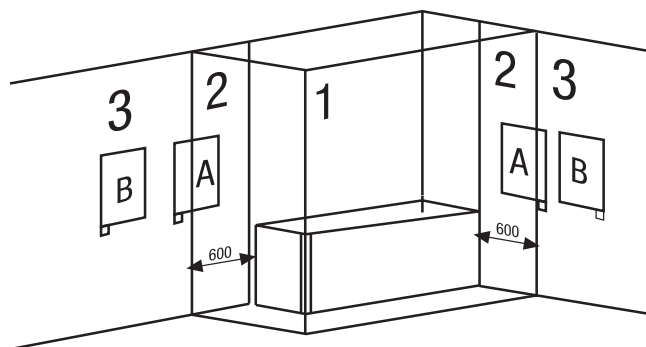
The mains connection must be made in compliance with the voltage indicated on the product's technical data label. This product is intended to be permanently connected to a fixed installation. The supply circuit of the product must be fitted with a single-pole circuit breaker with a contact separation of at least 3 mm. The product should be installed, if possible, away from draughts (windows, doors) or anything else that could interfere with its control. This will provide the best thermal comfort. Place any object that could impede air

circulation (furniture, armchairs) 50 cm from the front of the appliance. The product must not be placed in front of or directly below a fixed socket. The bottom of the control panel must be at least 15 cm above the floor.

For any product, if the power supply cable is damaged, it must be replaced with a specific cable. The replacement of the cable must be carried out by ROINTE, our after-sales service or qualified personnel. The technical characteristics of your product are indicated on the technical characteristics label.

This product complies with CLASS II safety standards (double insulation). It can be installed in Zones 2 and 3, positions A and B provided that the following rules are observed:

In bathrooms, the product must never be installed in such a way that the control panel can be reached by a person in the bath or shower. The control panel must be located at a minimum distance of 600 mm from any wet areas. The body of the product can be placed in Zone 2 if the control panel is located within Zone 3.



WARNING: The weight of some of the products may be heavy. The installation may require two people.

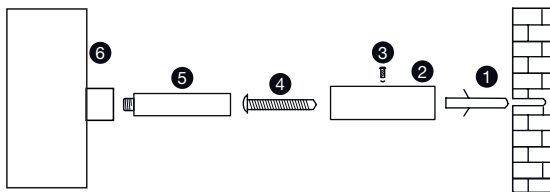
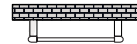
IMPORTANT: Please follow these instructions carefully.



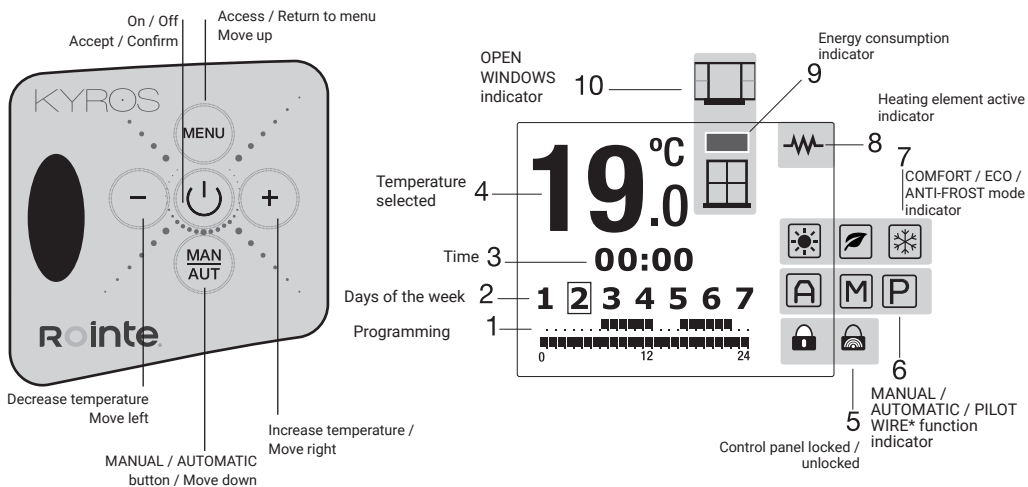
An installation kit is included in the packaging. Follow the instructions below:

1. Select the appropriate place on the wall.
2. Place the mounting template on the wall, making small marks where the holes are to be located.
3. Remove the mounting template and drill holes in the wall.
4. Insert the plugs into the holes made.
5. Screw the four metal anchoring pieces to the wall with the 6.3 x 50 mm screws.
6. Screw the four fastening cylinders to the product as shown in Figure 1.
7. Insert the product-plus-cylinder assembly from item 6 into the metal wall anchoring parts and fasten with the 2.9 x 9.5 mm grub screw.

1	10 mm rawl plug
2	Metal fastener
3	Screw \varnothing 2.9 x 9.5 mm
4	Screw \varnothing 6.3 x 50 mm
5	Metallic cylinder
6	Product




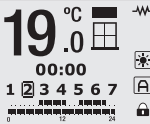

4. SCREEN & KEYPAD













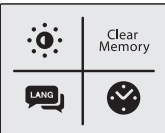









SYMBOL	DESCRIPTION	SYMBOL	DESCRIPTION
	WINDOWS OPEN function - ACTIVE		MANUAL function - active
	WINDOWS OPEN function - - DETECTED		PILOT WIRE* - active
	Energy consumption indicator - green / yellow / red		AUTOMATIC function - active in USER mode
	Heating element - active		MANUAL function active in USER mode
	CONFORT mode - active		PILOT WIRE* mode active in USER mode
	ECO mode - active		Locked via control panel
	ANTI-FROST mode - active		Locked via remote control
	AUTOMATIC function - active	*PILOT WIRE function not available in the UK. Only on request.	

5. FUNCTIONALITY & PROGRAMMING

5.1. ON / OFF (STAND BY)


<p>To switch the product on, please press the  button on the keypad once.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>ROINTE DIGITAL SYSTEM</p> <hr style="width: 50%; margin: 0 auto;"/> <p>Integral digital heating</p> </div>
<p>After 3 seconds the temperature, time and weekday display is shown.</p>	
<p>To switch the product off, please press the  button again once.</p> <p>The product will go into stand-by mode with the word 'STAND-BY' displayed on the display panel. After 3 seconds the Rointe logo will appear.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p>STAND-BY</p> </div>

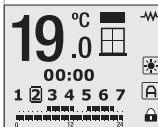
5.2. ADJUST THE DAY & TIME


<p>Press the menu button  to access the main menu. Use the  and , (left and right respectively), select the configuration submenu  and press the button. Press the  button to access.</p>	
<p>Now use the  and  buttons again to select the clock option  and press  to access.</p>	
<p>Use the  and  buttons to set the hour and then press  to confirm. Then use the  and  buttons to set the minutes and press  to confirm. Finally, use the  and  buttons to set the day (1 = Monday, 2 = Tuesday etc.) and confirm by pressing the  button. The screen will automatically revert to the main one or wait 30 seconds for it to do so.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; text-align: center;"> <p>SET TIME</p> <p>10:50</p> <p>1 2 3 4 5 6 7</p> </div>

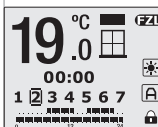
5.3. ADJUST THE TEMPERATURE

To decrease the temperature press the **⊖** button and to increase the temperature press the **⊕** button.

When the room temperature is lower than the set temperature on the display panel, the product will come on with the  symbol appearing in the top right of the display panel.




When the Fuzzy Logic Energy Control technology is activated the symbol **FZL** will replace the heating element active symbol  in the top right of the screen.




5.4. LOCK THE CONTROL PANEL

You can lock the keypad from the product or from a Rointe remote control (sold separately).

To lock the keypad manually, please hold and press the **⊖** button AND the **⊕** button TOGETHER for 3 seconds. The  symbol will appear on the display panel and the keys will not respond. To unlock the keypad manually, please hold and press the **⊖** button AND the **⊕** button TOGETHER for 3 seconds.




*To lock the keypad using a remote control, please see the corresponding instruction manual for the remote control separately.




When locked from the remote control, the remote keypad lock icon  will appear on the screen. When pressing any key on the product, the image on the right will be displayed on the screen. The remote keypad lock can only be unlocked from the remote control.




5.5. MAIN MENU

To access the main menu of your product, press the  button. To move through the various submenus that appear, use the  and  buttons.





The selected option will be highlighted with a flashing frame; to access the selected submenu, press the  button.

The icons that allow you to enter the different submenus are listed below:

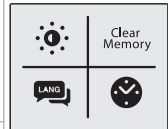





			
Settings	Energy	Equilibrium	Programming

5.6. MAIN MENU: SUBMENU SETTINGS





The settings submenu adjusts four technical parameters of your product. To access it, select the icon  in the main menu and confirm by pressing the  button. The screen on the right will appear and you can move through the different submenu options using the  and  buttons.




The following icons allow access to the different submenus explained below:

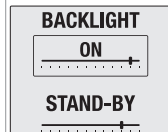


	Clear Memory		
Screen brightness	Clear memory	Language	Time

• Adjust display backlight brightness



This allows you to change the brightness of the display panel in both the STAND-BY and ON modes separately. To change the brightness of the display panel ensure the  icon is highlighted and press the  button to confirm. Then with the  and  buttons you can switch between the two modes.

With the  and  buttons you can increase or decrease the brightness as you wish. The cursor indicates the intensity of the light. Once you have set the required brightness press the  button to save and exit.



• Clear the memory



This allows you to clear any information saved in your product.




To clear the memory ensure the  icon is highlighted in the 'Settings' sub-menu and press the  button to confirm.

The display panel will show when completed and the language will change to default.

**MEMORY
CLEARED**

• Change the language

To change the language of your product, ensure the  icon is highlighted in the 'Settings' sub-menu and press the  button to access.

Use the  and  buttons to move up or down respectively until your chosen language is highlighted and confirm by pressing the  button.

LANGUAGE
ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL
PORTUGUÊS





• Adjust the day and time

This function sets the hour, minute and day of the week from the product itself. To set the time and day, please go to section 5.2.

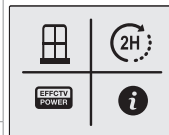
SET TIME
10:50
1 2 3 4 5 6 7





5.7. MAIN MENU: ENERGY SUB-MENU

The 'Energy' sub-menu provides access to functions related to energy management of the product.




Select the buttons  and  and the icon  in the Main Menu. Press  to access to this screen.

The below icons displayed on the screen take you to the following functions:



			
OPEN WINDOWS function	2 Hour BOOST function	Effective Power function	Information

• **OPEN WINDOWS function**



This option allows you to activate or deactivate the WINDOWS OPEN function. Using the and buttons  and , select ON to activate and OFF to deactivate. Once the desired option has been selected, press  to confirm and exit.



This function is activated when there is a drop of at least 4°C in the room temperature within 30 minutes. This normally occurs when a window is left open, allowing warm air to escape and wasting energy. If this occurs, your product will automatically activate the Anti-freeze mode for 2 hours. To deactivate this function, press the on/off button.

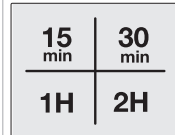


• **BOOST function for 2 hours**



The 2 hour mode will override any other setting mode and will increase your product to maximum power. You can choose to increase the maximum power for 15 minutes, 30 minutes, 1 hour or 2 hours.

To set the 2 hour mode, make sure the icon  is highlighted in the 'Power' submenu and press the  button to confirm.

Use the and button  and  to choose how long to boost your towel rail and press to confirm.



• **Effective Power function**

To check the Power status of your product, make sure the  icon is flashing in the 'Energy' submenu and press the  button to access. This option shows on the display the actual consumption time of the product and the total time during which our product is connected to the mains. After a few seconds without pressing any button, the display will show the nominal power and the effective power of the product. The effective power corresponds to the average power value that our product actually consumes during operation.



• Information

This function will display the software version, the date of this release and the rated power of the product. To access this information, ensure the **i** icon is highlighted in the 'Energy' sub-menu and press the **⏻** button to confirm. The information will then show in the display panel

**SOFTWARE
VERSION
V3.65**
11/11/2021
POWER 1600W

5.8. MAIN MENU: EQUILIBRIUM / BALANCE SUB-MENU

The 'Balance' sub-menu/function returns the product to a constant temperature of 19°C. To activate this function ensure the **⚖️** icon is highlighted in the 'Balance' sub-menu and press the **⏻** button to confirm.

The product will return to the display panel in MANUAL function, with the temperature set to 19°C.

19.0°C **⚖️** **⏻**
10:50 **⊞**
1 2 3 4 5 6 7 **M**

5.9. MAIN MENU: PROGRAM SUB-MENU



This section explains the operational aspects of your product in its various functions and modes.




What are the functions of MANUAL, AUTOMATIC and PILOT WIRE functions?

MANUAL	This function allows you to change the product between the COMFORT, ECO and ANTI-FROST modes and to change the temperature (see section 5.3.).
AUTOMATIC	This function will activate the programming that has previously been set in the product.
PILOT WIRE	This function allows the product to be controlled by a central programmer. * Not available in UK. Only on demand.


What are the COMFORT, ECO and ANTI-FROST modes?


☀️ COMFORT	🍃 ECO	❄️ ANTI-FROST
From 19°C to 30°C	From 7.5°C to 18.5°C	7°C

The 'Program' sub-menu provides access to functions related to programming the product. To access, select the  icon displayed in the Main Menu screen and press  to access.



Use the  and  buttons to move across the different options on the sub-menu to choose your program and press  to access.

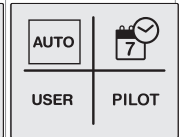
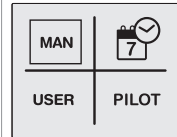
The icons displayed on the screen take you to the following functions:



MAN	
USER	PILOT

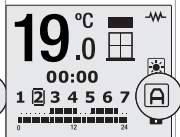
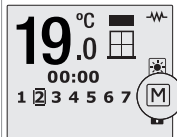
MAN / AUTO		USER	PILOT
MANUAL / AUTOMATIC functions	Programming options	USER mode	PILOT WIRE function * Not available in UK. Only on demand.*

5.9.1. MANUAL / AUTOMATIC FUNCTIONS






To change or choose the MANUAL or AUTOMATIC function, ensure the **MAN/AUTO** icon is highlighted in the 'Program' sub-menu and press the  button to confirm. You can change from AUTOMATIC to MANUAL and vice versa by pressing the  button again.

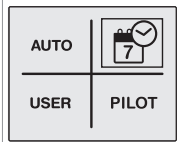


On the display panel, the symbol  will appear for the AUTOMATIC function and the symbol  for the MANUAL function.






5.9.2. PROGRAMMING OPTIONS

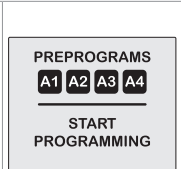
To access the programming options, ensure you are in the 'Program' sub-menu, then select the  icon by using the  and  buttons and then press the  button once the  icon is highlighted.











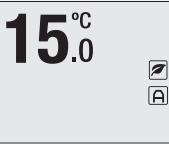




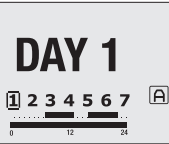




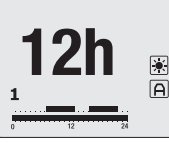


The display panel will show 2 options:


- PRE-PROGRAMS: one of the four pre-set schedules.
- START PROGRAMMING: to set a personalised programming and change the values of the COMFORT and ECO modes.




A flashing line will appear around the option that is selected. To change the option use the  and  buttons and press the  button to confirm.



<p>Start programming for AUTOMATIC function</p> <p>To program the AUTOMATIC mode, see points above and ensure that START PROGRAMMING is highlighted. Press the  button to access and the display panel will show a flashing screen.</p> <p>STEP 1 - Select COMFORT mode temperature</p> <p> COMFORT mode will be programmed first. Select the COMFORT mode temperature between 19°C and 30°C using the  and  buttons. The  icon and the temperature will flash. Press the  button to confirm.</p>	
<p>STEP 2 - Select ECO mode temperature</p> <p> ECO mode will be programmed next. Select the ECO mode temperature between 7.5°C and 18.5°C. The  icon and the temperature will flash. Press the  button to confirm.</p>	
<p>STEP 3 - Select the Days</p> <p>The days of the week will start flashing on the display panel and show as DAY 1, DAY 2, DAY 3 etc.</p> <p>Use the  and  buttons to move forwards or backwards through the days. Press  to select the day or days that you wish to include in your AUTOMATIC program. The day will stop flashing once selected. Repeat for all the days you wish to program and once all days are selected press the button  to move onto setting the hour.</p>	
<p>STEP 4 - Select the Hours</p> <p>Once step 3 has been completed, 0h appears on the display panel. 0h is equal to midnight. Use the  or  buttons to select the hour you wish to change. Use the  button to change the mode (COMFORT, ECO or nothing) for the hour you wish to modify. The corresponding icon for that mode will appear at the top of the screen. To finish the programming press  or leave for 30 seconds without pressing any buttons. To change the programming go back to step 1 and proceed as described before.</p> <p>*If you wish to have individual days with different programming within your program you will need to modify each day separately, starting from the Main Menu again for each day/days. Follow Steps 1 to 4 above to program multiple differing days/hours/temperatures.</p>	

• PRE-PROGRAMS

To activate a PRE-PROGRAM for your product ensure that PRE-PROGRAM is highlighted in the 'Program' sub-menu. Press the  button to confirm and the display panel will show 4 programs for you to choose from: A1, A2, A3 and A4.

Using the  and  buttons, choose the program you wish to activate and once highlighted, press the  button to confirm. You will then be automatically taken back to the main display panel and your pre-program option will show on the screen to confirm it is active.

PREPROGRAMS

A1 A2 A3 A4


START
PROGRAMMING

A1 | A2

A3 | A4

To MODIFY any of the pre-set programs:

You need to be in AUTOMATIC mode and select the pre-program you want to modify i.e. your product must be working/have the pre-program already activated you wish to modify.

Then ensure that START PROGRAMMING is highlighted. Press the  button to access and the display panel will show a flashing screen. You then need to follow STEPS 1 - 4 on pages 11 & 12 to modify the temperature/day/hours.

*If you wish to have different days with different programming within your program you will need to modify each day separately, starting from the Main Menu again for each day/days. Follow STEPS 1 - 4 on pages 11 & 12 to program multiple differing days/hours/temperatures.

19 °C
.0










• Pre-installed programmes schedule:

PROGRAM	A1		A2		A3	A4	
	Mon - Fri	Sat - Sun	Mon - Fri	Sat - Sun	Mon - Sun	Mon - Fri	Sat - Sun
00:00							
01:00							
02:00							
03:00							
04:00							
05:00							
06:00	COMFORT		COMFORT		COMFORT		
07:00	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO
08:00	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO
09:00	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO
10:00	ECO	COMFORT	ECO	COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO
11:00	ECO	ECO	COMFORT	ECO	COMFORT	COMFORT	ECO
12:00	ECO	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO
13:00	ECO	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO
14:00	ECO	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO
15:00	COMFORT	COMFORT	ECO	COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO
16:00	COMFORT	ECO	ECO	ECO	COMFORT	ECO	ECO
17:00	COMFORT	ECO	COMFORT	ECO	COMFORT	ECO	ECO
18:00	COMFORT	ECO	COMFORT	ECO	COMFORT	ECO	ECO
19:00	COMFORT		COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO	ECO
20:00	COMFORT		COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO	ECO
21:00	COMFORT		COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO	ECO
22:00	COMFORT		COMFORT	COMFORT	COMFORT	ECO	ECO
23:00	ECO				ECO		





COMFORT
ECO
ANTI-FROST

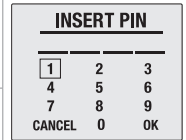
5.9.3. USER MODE

To enter the USER function, ensure the **USER** icon is highlighted in the 'Program' sub-menu and press the  button to access. A 4-digit PIN code is required in order to access the menu. The default PIN is 0000.



To enter the PIN use the  and  and  and  buttons to move left, right, up or down to select the correct numbers, pressing  after each number is highlighted to confirm. Once the full 4 digits have been entered, move to OK on the display panel and press the  button to confirm. Once the PIN number has been entered correctly, the main USER function sub-menu will be shown.





The below icons displayed on the screen take you to the following functions:




	 *****		
ENABLE / DISABLE functions	Change PIN	Upper temperature limit	Lower temperature limit



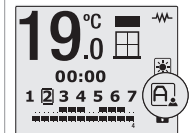
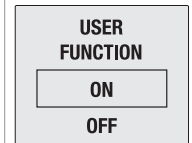
• Enable / Disable functions

To access the Enable/Disable function, ensure the  icon is highlighted in the 'Program' sub-menu and press the  button to access.



Use the  and  buttons to move up and down respectively to select ON to enable or OFF to disable. Once the desired option is highlighted press the  button to confirm. Use the  button to go back to the main display panel or leave for 30 seconds without pressing any buttons.





On the main screen you will see the  icon in AUTOMATIC function, the  icon in MANUAL function and  when in PILOT WIRE function.


***PILOT WIRE function not available in UK. Only on demand.**



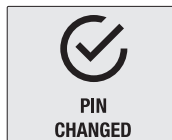
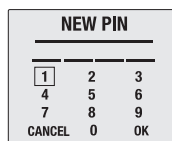
• Change the PIN code

To change the PIN code of your product, ensure the  icon is highlighted in the 'Program' sub-menu and press the  button to access.



Use the  and  and  and  buttons to move left, right, up or down to select the new numbers, pressing  after each number is highlighted to confirm.





Then move to OK on the display panel and press the  button to confirm. The screen will show PIN CHANGED.

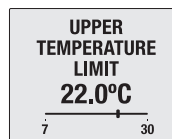
Please remember your new PIN code for the future and store in a safe place. In order to access the USER function menu again you will need your new PIN code.





• Upper temperature limit





To set the upper temperature limit of your product ensure the  icon is highlighted in the 'Program' sub-menu and press the  button to access.

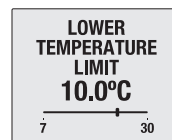
Use the  and  buttons to decrease or increase your desired upper temperature between 19°C to 30°C and press the  button to confirm. You will then return to the USER function screen. To exit press the  button to go back to the main display panel or leave for 30 seconds without pressing any buttons.



• Lower temperature limit





To set the lower temperature limit of your product ensure the  icon is highlighted in the 'Program' sub-menu and press the  button to access.

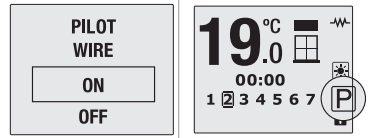
Use the  and  buttons to decrease or increase your desired lower working temperature between 7.5°C to 18.5°C and press the  button to confirm. You will then return to the USER function screen. To exit press the  button to go back to the main display panel or leave for 30 seconds without pressing any buttons.



• PILOT WIRE function (*Not available in UK. Only on demand)

The PILOT WIRE function allows your heating only to be controlled via a pilot wire programmer.

Use the  and  buttons to move up and down respectively to select ON to enable or OFF to disable. Once the desired option is highlighted press the  button to confirm. On the main display panel the symbol  will appear.



5.10. ENERGY SAVING FUNCTIONALITIES

• Temperature/efficiency setting indicator

The temperature setting indicator is shown on the product display to indicate what temperature level has been set in the programming, which directly affects your consumption. A green indicator means that the temperature is set between 7 - 18.5°C. A red indicator is between 25°C - 30°C. This indicator appears automatically and cannot be altered manually.

6. MAINTENANCE AND CLEANING

The product does not require any maintenance. We recommend cleaning the product (back, bottom of the product, etc.). Do not use abrasive substances on the product, clean it with a damp cloth and neutral pH soap and the screen with a dry cloth. Before carrying out any cleaning operation, make sure that the product is switched off and at room temperature.

7. EUROPEAN REGULATION (WEEE) 2012/19/EU

Based on the European regulation 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), these appliances cannot be thrown in the usual council bins; they must be collected selectively to optimise the recovery and recycling of the components and materials that make them up, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed-out wheelie bin symbol on a horizontal bar is marked on all ROINTE products to remind the consumer of the obligation to separate them for separate collection. The consumer should contact the local authority or the retailer for information regarding the correct disposal of their product.

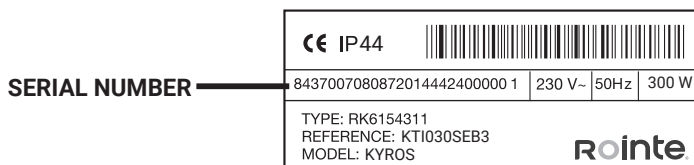
8. GUARANTEE

1. Agreement

1.1. This section describes the guarantee conditions available to the buyer when purchasing a new product of the Rointe brand. These conditions include all the rights that the buyer has in accordance with current national legislation, as well as the guarantee and additional rights offered by the brand. Any incident detected in your Rointe product can be dealt with by the seller of the product or in a more agile way through the manufacturer itself.

1.2. Rointe offers you Technical Assistance from our After-Sales Service by telephone at +44 (0)203 321 5929 or email to support@rointe.co.uk, where we will indicate the steps to follow to solve the incident. You will need the product reference (located on the metal characteristics label), serial number, date of purchase and the nature of the fault when contacting us. In addition, you must have a copy of the proof of purchase of the product.

1.3. ROINTE guarantees there are no material defects of design or manufacture at the time of original purchase. ROINTE guarantees the body for 120 months (10 years) and the electrical plus electronic components for 36 months (3 years) for this product only, from the date of purchase, or delivery if later, provided it has not been modified, and in accordance with the provisions of the following stipulations.



2. Conditions

2.1. If during the guarantee period, the product under normal use, and with proper maintenance, fails to function properly and is found to be defective in design, material, or workmanship, it will be repaired or replaced at the customer's option, in accordance with the provisions of the law, and subject to the following terms and conditions:

2.1.1. The guarantee is only applicable if the original guarantee is issued by the seller and when such guarantee has been registered with Rointe correctly, including the product reference, serial number (marked on the metal label of the product), date of purchase and proof of purchase. The product guarantee can be registered on our website at www.rointe.co.uk or can be emailed to support@rointe.co.uk within 90 days of installation. ROINTE reserves the right to refuse a guarantee when this information has been removed or modified after the original product purchase.

2.1.2. The guarantee is only applicable if the product has been installed by a

competent person in accordance with this installation manual and all regulations in force at the time of installation.

2.1.3. The guarantee is only applicable to those cases that refer to defects in material, design and manufacture, and in no case covers damage to the product for the following reasons:

- i) Damage caused by negligence and/or misuse of the product, i.e. used for purposes other than its normal use, or by not respecting the instructions for use, maintenance and cleaning given by ROINTE, as well as by incorrect or inadequate installation or use of the product that may not comply with the technical safety standards in force.
- ii) Corrosion of any part of the product caused by direct exposure to saltwater. Where the product is installed within 200 m of the coast, the guarantee period for damage caused by corrosion shall be reduced by 50%.
- iii) Any unauthorised modifications or repairs to the product carried out by third parties or unauthorised persons, or the opening of the product by third parties or unauthorised persons.
- iv) Any accident deemed to be beyond ROINTE's control, such as (but not limited to): lightning, fire, flood, natural disasters, public disorder, atmospheric or geological phenomena, and all those of a similar nature.
- v) Failures resulting from incorrect installation. In case of doubt, please contact ROINTE.

2.2. Any repair or replacement carried out as part of this guarantee service does not allow for extension periods or new guarantee periods, i.e. your guarantee will not be extended in the event that a repair or replacement of this product is carried out, but will be suspended until the product is returned repaired or a new one is delivered.

2.3. Any repair or replacement covered by this guarantee must be a functionally equivalent part. Defective parts or parts removed or replaced shall become the property of ROINTE and must be returned as such.

2.4. The product must be installed in such a way as to allow access by ROINTE technicians or authorised persons in the event that they need to access the product for repair or maintenance. The user/customer is responsible for the organisational means necessary to allow access to the products by ROINTE for repair or replacement.

2.5. ROINTE's Technical Support department will advise you if you need to purchase any parts not covered by this guarantee or outside of this guarantee.

2.6. This guarantee will not be valid if the product has been tampered with, modified and/or repaired in any way and/or by unauthorised persons. This guarantee will also not be valid if the product is not correctly installed.

2.7. This guarantee is not transferable and does not include claims for limescale or frost damage.

2.8. This guarantee does not affect the purchaser's statutory rights under applicable national legislation, nor does it affect any rights contracted with the dealer or installer that may arise in performance of the contract of sale.

2.9. ROINTE, its offices, employees, distributors and installers shall not be liable for any incidental damages arising from the infringement of any rule implied in this product, as well as for its improper or incorrect use.

2.10. Check the EULA conditions (supplied with the product for Wi-Fi connected products) for information on the legal agreement you accept when installing a ROINTE product. For product or guarantee assistance, please contact ROINTE by telephone at +44 (0)203 321 5929 or by email to support@rointe.co.uk.

9. HOW TO REGISTER YOUR PRODUCT GUARANTEE

IMPORTANT: It is important that you register your ROINTE product as part of our guarantee service, in case you wish to make a claim.

You can register your ROINTE product in the following ways:

WEB

1. Go to <https://rointe.com/uk/register-your-guarantee/>
2. Log in to your existing account or create a new account if necessary.
3. Click on "My products".
4. Enter your product reference (alphanumeric and in capital letters).
5. Enter your serial number (26 digits located on the metal tag of your product starting with 84).
6. Upload your proof of purchase, such as your invoice in PDF, JPEG or PNG format. This is not mandatory, but doing so ensures that your warranty period is accurate.
7. Click on "Register".
8. Congratulations! Your product is now registered.

EMAIL

1. Send an email to support@rointe.com with the following information:
 - Customer name
 - Address and postcode
 - Telephone number and email address
 - Product reference
 - Serial number
 - The date of purchase of the product and proof of purchase (as described in the WEBSITE section above).
 - Our technical support team will confirm product registration and request any additional information needed by email.

POSTAL

1. Send the information listed in the EMAIL section to:
 - INDUSTRIAS ROYAL TERMIC, S.L. - Rointe, C/E Parcela 43, 30140, Santomera (ESPAÑA).
2. Please ensure you obtain proof of postage.

SÍMBOLOS



PELIGRO. Este símbolo indica un peligro con un riesgo medio elevado el cual, si no se evita, puede resultar en una lesión seria o incluso la muerte.



SUPERFICIE CALIENTE. Este símbolo indica que sus superficies están calientes durante e inmediatamente después de su uso. Estas no deben ser tocadas: peligro de quemaduras.



OBSERVE LAS INSTRUCCIONES EN EL MANUAL. Por favor, lea cuidadosamente el manual antes de instalar y utilizar el producto. Guárdelo para su uso posterior. Lea todas las instrucciones y advertencias de seguridad. Un fallo en el seguimiento de estas puede resultar en una descarga eléctrica, incendio, así como heridas graves.

ÍNDICE

1. Advertencias generales	32
2. Información técnica	35
3. Instalación	36
4. Teclado y pantalla	39
5. Funcionalidad y programación	40
5.1. Encendido y apagado.....	40
5.2. Ajustar el día y la hora	40
5.3. Selección de temperatura	41
5.4. Bloqueo del panel de control	41
5.5. Menú principal	42
5.6. Menú principal: Submenú de configuración.....	42
5.7. Menú principal: Submenú de energía	43
5.8. Menú principal: Submenú equilibrio	45
5.9. Menú principal: Submenú programación.....	45
5.9.1. Funciones manual / automático.....	46
5.9.2. Programación	46
5.9.3. Modo usuario.....	50
5.10. Funcionalidades de ahorro energético.....	52
6. Mantenimiento y limpieza	52
7. Normativa Europea (RAEE) 2012/19/UE	52
8. Garantía	52
9. Cómo registrar la garantía de su producto	55
Directiva ERP Reglamento de la Comisión	84
Declaración UE de conformidad	85

1. ADVERTENCIAS GENERALES



ADVERTENCIAS

Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, bajo supervisión o instrucción sobre el uso del producto de manera segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben enchufar, regular, limpiar, jugar ni realizar mantenimiento en este producto. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del producto a menos que sean supervisados.

No usar el dispositivo en espacios cerrados si hay personas presentes que no pueden abandonar la habitación independientemente y no están bajo constante supervisión.

No colocar botes de spray, sustancias volátiles u objetos similares a una distancia inferior a 250mm del producto. No utilice insecticidas, pinturas, productos químicos sobre o cerca del producto.



Algunas partes de este producto podrían alcanzar temperaturas altas y causar quemaduras. No tocar las partes externas del emisor cuando esté en funcionamiento. No instalar cerca de cortinas u otros materiales inflamables. Se debe prestar especial atención cuando niños y personas vulnerables estén presentes.

Al utilizar aparatos eléctricos, se deben tomar precauciones para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas. Nunca introducir, dedos, partes del cuerpo u objetos en el interior del producto.

Asegurarse que el voltaje indicado en la información técnica del producto se corresponde con la salida de voltaje con la que usted cuenta en su enchufe.

Cualquier reparación o mantenimiento que requiera abrir el producto debe ser realizada por ROINTE o por personal autorizado, que también debe ser notificado si se observa una fuga. Se deben utilizar únicamente las piezas de recambio oficiales aprobadas por el fabricante. Por favor, respete las normas al desechar este producto y su fluido térmico.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por ROINTE o por su personal autorizado para evitar cualquier daño.

Para evitar riesgos de asfixia, no dejar las bolsas y demás accesorios al alcance de bebés y niños.

El producto tiene un grado de protección IP44 y puede utilizarse en cuartos de baño, pero no en las inmediaciones de bañeras, duchas, conexiones de agua, lavabos, piscinas u otras masas de agua. El producto no debe instalarse nunca donde él mismo, o los interruptores o el panel de control estén al alcance de las personas dentro del agua. Nunca utilice el producto con las manos mojadas. No coloque ningún recipiente de agua (vasos, jarrones, etc.) sobre o cerca del producto.

IMPORTANTE

- Desconecte el producto de la fuente de alimentación y asegúrese de que el producto esté a temperatura ambiente antes de cualquier limpieza o mantenimiento. No utilice ninguna sustancia abrasiva sobre el producto, como (pero no limitado a) productos químicos, paños ásperos, cepillos de cerdas duras o lana de alambre/acero.
- Para desconectar el producto de la fuente de alimentación principal, retire el enchufe de la toma. Nunca tire del cable.
- ROINTE no puede hacerse responsable de los productos con un dimensionamiento incorrecto, a menos que se haya seguido un estudio técnico oficial de ROINTE.
- Antes del primer arranque o antes del comienzo de la campaña de invierno o cuando el emisor no se ha usado durante muchos días, el aparato debe ser limpiado (siga los pasos del punto “mantenimiento” de este manual).
- No se siente o apoye sobre el producto.
- Los contrastes de temperatura pueden generar “chasquidos” o ruidos en el aparato. Esto no es un fallo del producto, sino que se debe a la dilatación/contracción de los materiales.
- Cuando se desechen los emisores, deben tenerse en cuenta los requisitos establecidos por la legislación para el tratamiento y reciclaje de los residuos. Ver RAEE en punto 7.

2. INFORMACIÓN TÉCNICA

MODELO ANCHO 500	BLANCO	KTN030SEB3	KTN050SEB3	KTN075SEB3	KTN100SEB3
	CROMO	KTN030SEC3	KTN050SEC3	KTN075SEC3	KTN100SEC3
DIMENSIONES					
Anchura (mm)		500	500	500	500
Altura sin panel de control (mm)		800	1.200	1.600	1.800
Altura con panel de control (mm)		900	1.300	1.700	1.900
Fondo (mm)		55	55	55	55
Fondo instalado (mm)		100	100	100	100
Peso (Kg)		7,5	11,6	16,5	19,5
CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS					
Resistencia de acero blindado		✓	✓	✓	✓
Fluido térmico		✓	✓	✓	✓
Panel de control digital		✓	✓	✓	✓
Pantalla LCD		✓	✓	✓	✓
Acabado		Blanco RAL 9016			
		Cromo			
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS					
Potencia nominal (W)	Blanco	300	500	750	1.000
	Cromo	300	300	500	750
Voltaje (V)		230 V ~	230 V ~	230 V ~	230 V ~
Intensidad (A)	Blanco	1,3	2,2	3,3	4,4
	Cromo	1,3	1,3	2,2	3,3
Clase II		✓	✓	✓	✓
INSTALACIÓN Y PROTECCIÓN					
Kit de instalación incluido		✓	✓	✓	✓
Termostato de seguridad		✓	✓	✓	✓
Grado de protección		IP 44	IP 44	IP 44	IP 44
Código EAN		8436045917560 8436045917522	8436045917577 8436045917539	8436045917584 8436045917546	8436045917591 8436045917553

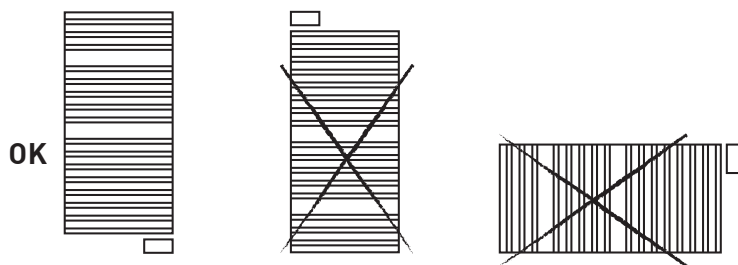
3. INSTALACIÓN

Recomendamos usar un proveedor de confianza de Rointe. Encuentre el más cercano llamándonos al **900 103 061** o usando el localizador en **www.rointe.com**.

IMPORTANTE: Previo a la instalación, por favor localice la etiqueta metálica situada en la parte posterior del producto y anote la referencia del producto y el número de serie. Necesitará esta información para registrar su garantía. Ver apartado 9 para indicar el registro de la garantía.

ADVERTENCIA: No instale el producto directamente sobre una toma de corriente fija o caja de conexiones. No instale el producto ni lo use en el exterior. No la instale directamente debajo de un estante. Este producto está diseñado para ser instalado en una pared interior utilizando la plantilla ROINTE, el kit de instalación y los elementos de fijación suministrados. No instale el producto de forma que quede en contacto con cable de alimentación.

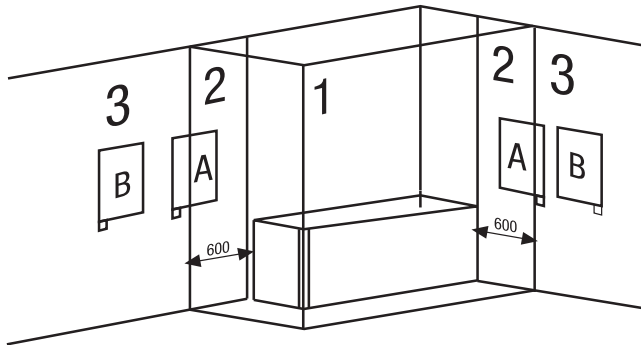
IMPORTANTE: Este aparato no debe ser instalado nunca con su caja de mandos en posición alta. El aparato vertical no debe ser utilizado horizontalmente. Durante la instalación utilice calces para evitar que la caja de los mandos apoye en el suelo.



La conexión a la red debe efectuarse respetando la tensión indicada en la etiqueta de características técnicas del producto. Este aparato está destinado a ser permanentemente conectado a una instalación fija. El circuito de alimentación del secatoallas debe incorporar un interruptor de corte unipolar con una separación de contactos de al menos 3 mm. El

aparato debe ser instalado, si es posible al abrigo de las corrientes de aire (ventanas, puertas) o de cualquier otra cosa que pudiera perturbar su regulación. Así, le aportará el mejor confort térmico. Coloque todo objeto que pueda suponer un impedimento a la circulación del aire (muebles, sillones) a 50 cm de la cara delantera del aparato. El aparato no se deberá colocar delante o justo debajo de un enchufe fijo. La parte baja de la caja de mandos debe situarse como mínimo a 15 cm del suelo.

Para cualquier aparato, si el cable de alimentación está deteriorado, debe ser reemplazado por un cable específico. La sustitución del cable debe ser efectuada por el fabricante, su servicio posventa o personal cualificado. Las características técnicas de su aparato están indicadas en la etiqueta de características técnicas.



Este aparato es conforme con las normas de seguridad de CLASE II (doble aislamiento). Puede estar instalado en las Zonas 2 y 3, posiciones A y B siempre que se respeten las siguientes normas:

- En los cuartos de baño, el secatoallas nunca debe ser instalado de tal forma que el panel de control puedan ser alcanzado por una persona que se encuentre en la bañera o ducha. El panel de control debe estar situado a una distancia mínima de 600 mm de cualquier zona húmeda. El cuerpo del producto puede colocarse en las Zonas 2 si el panel de control se encuentra dentro de la Zona 3.

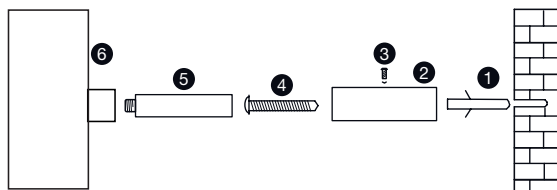
ADVERTENCIA. El peso de algunos de los productos podría ser elevado. Su instalación puede requerir la intervención de dos personas.

IMPORTANTE: Por favor, siga estas instrucciones cuidadosamente.



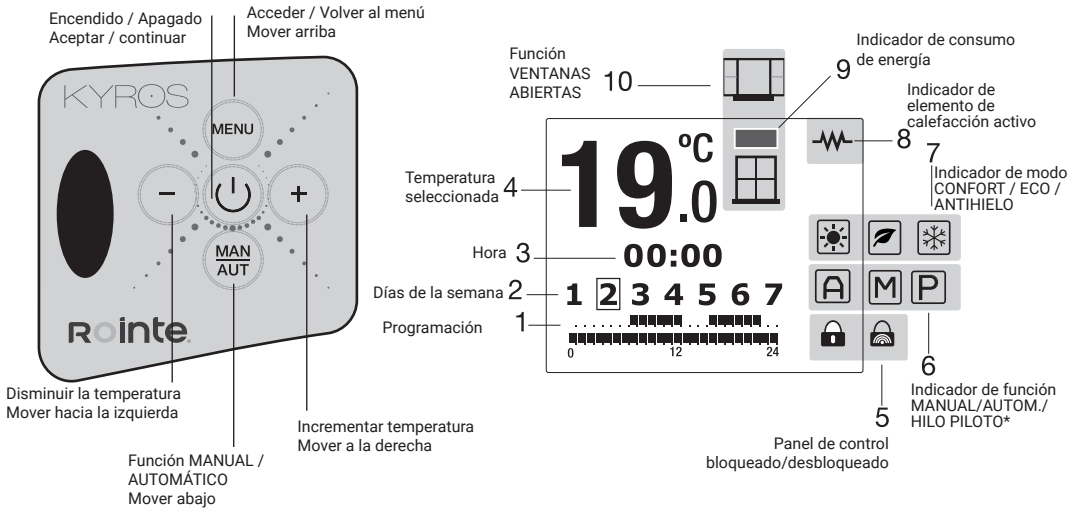
Dentro del embalaje encontrará un kit de instalación. Siga las siguientes instrucciones:

1. Seleccionar el lugar adecuado en la pared.
2. Colocar la plantilla de montaje en la pared, haciendo pequeñas marcas en los lugares donde van situados los agujeros.
3. Retirar plantilla de montaje y realizar agujeros en la pared.
4. Insertar los tacos en los agujeros realizados.
5. Atornillar las cuatro piezas metálicas de anclaje a la pared con los tornillos de 6,3 x 50 mm.
6. Atornillar los cuatro cilindros de fijación al producto como se ve en la Figura 1.
7. Insertar el conjunto de producto más cilindros del punto 6 en las piezas metálicas de anclaje de la pared y sujetar con el tornillo prisionero de 2,9 x 9,5 mm.



1	Taco 10 mm
2	Pieza Metálica Anclaje
3	Tornillo 2,9 x 9,5 mm
4	Tornillo 6,3 x 50 mm
5	Cilindros de Fijación
6	Secatoallas

4. TECLADO Y PANTALLA



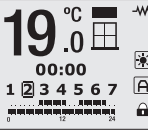




SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN	SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
	Función VENTANAS ABIERTAS - detectado		Función MANUAL - activo
	Función VENTANAS ABIERTAS - activo		Función HILO PILOTO* - activo
	Indicador de consumo de energía - verde / amarillo / rojo		Función AUTOMÁTICO - activo en modo USUARIO
	Elemento de calefacción - activo		Función MANUAL - activo en modo USUARIO
	Modo CONFORT - activo		Función HILO PILOTO* - activo en modo USUARIO
	Modo ECO - activo		Bloqueo a través del panel de control
	Modo ANTIHIELO - activo		Bloqueo a través del mando
	Función AUTOMÁTICO - activo	*Función HILO PILOTO no disponible en España. Sólo bajo demanda.	











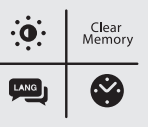










***Función HILO PILOTO no disponible en España. Sólo bajo demanda.**

5. FUNCIONALIDAD Y PROGRAMACIÓN

5.1. ENCENDIDO Y APAGADO (STAND BY)

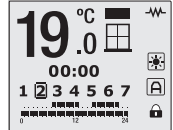
<p>Una pulsación corta sobre la tecla  apaga o enciende el producto.</p>	
<p>Pasados 3 segundos, se visualiza la pantalla de temperatura, hora y días de la semana.</p>	
<p>Para apagar el producto, presione de nuevo el botón , apareciendo la palabra 'STAND BY' en la pantalla. Pasados 3 segundos aparecerá el logo de Rointe.</p>	

5.2. AJUSTAR DÍA Y HORA

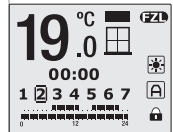
<p>Pulsando el botón  se accede al menú principal. Usando los botones  y , que dirigen a la izquierda y a la derecha respectivamente, se selecciona el submenú de configuración , el cuál se encuentra parpadeando, pulsando  para acceder.</p>	
<p>Ahora use los botones  y  para seleccionar la opción reloj  y pulse  para acceder.</p>	
<p>Use los botones  y  para establecer la hora, confirmando con el botón  después. Pulse de nuevo los botones  y  para establecer los minutos y confirme con . Finalmente, pulse los botones  y  para establecer el día (1 = lunes, 2 = martes, etcétera) y confirme con . Una vez confirmado, sale automáticamente la pantalla inicial o espere 30 segundos.</p>	

5.3. SELECCIÓN DE TEMPERATURA

Con las teclas \ominus o \oplus se puede cambiar la temperatura de consigna. Aumentando la temperatura con la tecla \oplus , y disminuyendo la temperatura con la tecla \ominus . Si la temperatura de la estancia es inferior a la seleccionada, el producto entra en consumo, apareciendo el símbolo $\text{---}\text{W}$ en la parte superior derecha de la pantalla.



Quando la tecnología Fuzzy Logic Energy Control entre en funcionamiento, el logo **FZL** aparecerá en la pantalla en el lugar donde se encontraba el símbolo de resistencia activa $\text{---}\text{W}$.



5.4. BLOQUEO DEL PANEL DE CONTROL

Es posible bloquear el producto desde el propio producto o desde los mandos (no incluidos).

Desde el propio producto, pulsando simultáneamente durante 3 segundos los botones \ominus y \oplus se bloquea el teclado encendiéndose el icono de bloqueo de teclado $\text{---}\text{L}$. Al pulsar cualquier tecla aparecerá en la pantalla la imagen de la derecha. Para desbloquear, debe pulsar de nuevo las teclas \ominus y \oplus durante 3 segundos. Para bloquear el teclado usando su mando a distancia (no incluido), vea por favor el manual de instrucciones del mismo por separado.






LOCKED


Quando se bloquea desde el mando a distancia, aparecerá en la pantalla el icono de bloqueo remoto de teclado $\text{---}\text{L}$. Al pulsar cualquier tecla del producto, en la pantalla se mostrará la imagen de la derecha. El bloqueo remoto de teclado tan sólo puede desbloquearse desde el mando.







LOCKED

5.5. MENÚ PRINCIPAL

Para acceder al menú principal de su producto, pulse el botón . Para moverse por los distintos submenús que aparecen, utilice los botones  y .

La opción seleccionada aparecerá resaltada con un marco parpadeante; se accederá al submenú seleccionado pulsando el botón .





A continuación, se detallan los iconos que permiten entrar a los distintos submenús:

			
Submenú configuración	Submenú energía	Función de equilibrio	Submenú programación



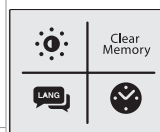
5.6. MENÚ PRINCIPAL: SUBMENÚ DE CONFIGURACIÓN

El submenú configuración ajusta cuatro parámetros técnicos de su producto.



Para acceder, seleccione el icono  del menu principal y confirme pulsando el botón . Aparecerá la pantalla de la derecha y podremos movernos por las distintas opciones del submenú utilizando los botones  y .





Los siguientes iconos permiten acceder a los distintos submenús que se explican a continuación:


	Clear Memory		
Iluminación de la pantalla	Memoria borrada	Idioma	Hora

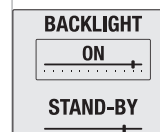


• Ajustar la iluminación de la pantalla


Esta función permite cambiar el brillo de la pantalla para los modos STAND-BY y ACTIVO (ON). Para acceder a esta función, asegúrese de que el icono  está parpadeando en el submenú y presione  para confirmar.

Con los botones  y  intercambiamos entre las dos opciones. Con los botones  y  podemos aumentar o reducir el valor de iluminación.

El cursor indica la intensidad de iluminación seleccionada dentro del rango. Una vez terminado pulsaremos  para confirmar y salir.





• **Memoria borrada**




Esto le permite borrar cualquier información guardada en su producto pulsando  para confirmar.

Cuando se pulsa esta función, el idioma por defecto cambiará al de fábrica.

**MEMORY
CLEARED**

• **Idioma**

Para acceder a esta función, asegúrese de que el icono  está parpadeando en el submenú y presione  para confirmar.

Esta función permite seleccionar el idioma preferido para poder comunicarse con el producto. Con los botones  y  seleccione el idioma y pulse  para confirmar el idioma subrayado.

LANGUAGE

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÉS

• **Ajustar día y hora**

Esta función ajusta la hora, los minutos y el día de la semana desde el propio producto. Para ajustar la hora y el día, vea por favor el punto 5.2.





SET TIME

10:50

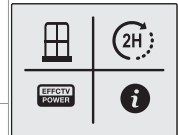
1 2 3 4 5 6 7





5.7. MENÚ PRINCIPAL: SUBMENÚ DE ENERGÍA

El submenú energía da acceso a las funciones relacionadas con la gestión energética del producto.




Seleccione, mediante las teclas  y  el icono  del menú principal. Pulse  para acceder a esta pantalla.

Los siguientes iconos permiten acceder a los distintos submenús:



			
Función VENTANAS ABIERTAS	Función BOOST de 2 horas	Función de potencia efectiva	Información

• Función VENTANAS ABIERTAS



Esta opción permite activar o desactivar la función VENTANAS ABIERTAS. Con los botones  y , seleccione ON para activar y OFF para desactivar. Una vez marcada la opción deseada pulse  para confirmar y salir.




Esta función se activa cuando se produce una disminución de al menos 4°C de la temperatura ambiente en un periodo de 30 minutos. Normalmente ocurre cuando se deja una ventana abierta, dejando escapar el aire caliente y desperdiciando energía. Si esto ocurre, su producto activará automáticamente el modo Anti-hielo durante 2 horas. Para desactivar esta función, pulse el botón de encendido/apagado.

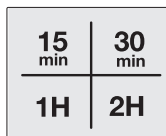


• Función BOOST de 2 horas



El modo 2 horas anulará cualquier otro modo de ajuste y aumentará su producto a la máxima potencia. Puede optar por aumentar la potencia máxima durante 15 minutos, 30 minutos, 1 hora o 2 horas.

Para configurar el modo 2 horas, asegúrese de que el icono  esté resaltado en el submenú 'Energía' y pulse el botón  para confirmar.

Utilice los botones  y  para elegir cuánto tiempo debe aumentar su toallero y presione  para confirmar.



• Función potencia efectiva

Para comprobar el estado de Potencia efectiva de su producto, asegúrese de que el icono  parpadea en el submenú 'Energía' y presione el botón  para acceder. Esta opción muestra en la pantalla el tiempo de consumo real del producto y el tiempo total durante el cual nuestro producto se encuentra conectado a la red eléctrica. Transcurridos unos segundos sin pulsar ningún botón, la pantalla mostrará la potencia nominal y la potencia efectiva del mismo. La potencia efectiva corresponde al valor de potencia media que realmente nuestro producto consume durante su funcionamiento.






WORKING TIME
000001h

TOTAL TIME
000001h

POWER(W)
1000





EFFECTIVE
POWER(W)
400






• Información

Esta opción muestra la versión de software, la fecha de lanzamiento y la potencia nominal del producto. Se accede seleccionando el icono  del submenú energía mediante los botones  y  y pulsando  para confirmar. Para salir de la pantalla de información, pulse .

SOFTWARE
VERSION
V3.65
11/11/2021
POWER 1600W

5.8. MENÚ PRINCIPAL: SUBMENÚ EQUILIBRIO

El submenú equilibrio hace que el producto trabaje en función Manual con una temperatura constante de 19 °C. Acceda seleccionando desde el menú principal el icono equilibrio  usando las teclas  y . Confirme mediante una pulsación de la tecla . Una vez pulsado, el producto vuelve a la pantalla principal, con la temperatura establecida en 19°C y el icono función MANUAL encendido.

19°C  
19.0 
10:50 
1 2 3 4 5 6 7 

5.9. MENÚ PRINCIPAL: SUBMENÚ PROGRAMACIÓN





En este apartado explicamos los aspectos relacionados con el funcionamiento del producto en sus distintas funciones y modos.


¿Qué son las funciones MANUAL, AUTOMÁTICO y HILO PILOTO?

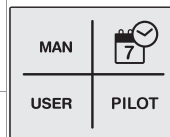
MANUAL	Esta función permite intercambiar entre los modos de trabajo CONFORT, ECO y antihielo, modificando la temperatura como se indicó en el punto 5.3.
AUTOMÁTICO	Esta función activa la programación que tenga grabada el producto.
HILO PILOTO	Esta función permite controlar el producto desde una central externa conectada por hilo piloto. *Función HILO PILOTO no disponible en España. Sólo bajo demanda.

¿Qué son los modos CONFORT, ECO y ANTIHIELO?



 CONFORT	 ECO	 ANTIHIELO
Desde 19°C a 30°C	Desde 7,5°C a 18,5°C	7°C

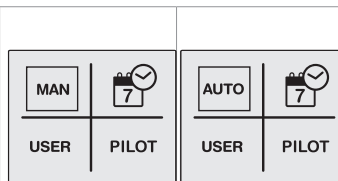
El submenú programación da acceso a las funciones relacionadas con la programación del producto. Acceda seleccionando el icono  del menú principal; usando, para moverse por la pantalla, los botones  y  y presionando después  para confirmar. Los iconos que se exponen más abajo, permiten acceder a los distintos submenús que se explican a continuación:



MAN/AUTO		USER	PILOT
Funciones MANUAL / AUTOMÁTICO	Opciones de programación	Modo USUARIO	Modo HILO PILOTO * No disponible en España. Sólo bajo demanda.

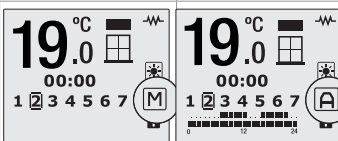


5.9.1. FUNCIONES MANUAL/AUTOMÁTICO





Para cambiar o elegir entre las funciones MANUAL o AUTOMÁTICO, asegúrese de que el icono **MAN/AUTO** esté parpadeando y pulse el botón  para confirmar. Pulse el botón  para intercambiar entre las funciones MANUAL y AUTOMÁTICO. La función AUTOMÁTICO activa la programación establecida en el producto.

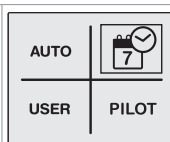


En la pantalla principal aparecerá el símbolo  para la función AUTOMÁTICO y el símbolo  para la función MANUAL.






5.9.2. PROGRAMACIÓN

Para comenzar la programación, pulse sobre el icono parpadeante  usando los botones  y  y confirmado mediante la tecla .




En la pantalla aparecerán dos opciones para seleccionar:

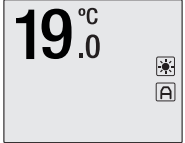
- PREPROGRAMACIÓN: una de las cuatro programaciones pre-establecidas.
- START PROGRAMMING: para programar los modos CONFORT y ECO.

La opción parpadeará cuando se seleccione. Use los botones  y  para cambiar y pulse  para confirmar.








- START PROGRAMMING para modo AUTOMÁTICO




Para programar el modo AUTOMÁTICO, mire los puntos anteriores y asegúrese que START PROGRAMMING está seleccionado. Presione el botón  para confirmar y el pantalla le mostrará una pantalla iluminada.

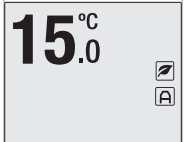


PASO 1 - Seleccione temperatura modo CONFORT

 El modo CONFORT será programado primero. Seleccione temperatura modo CONFORT entre 19°C y 30°C usando los botones  y . El icono  y la temperatura parpadearán. Presione  para confirmar.





PASO 2- Seleccione temperatura modo ECO

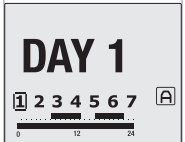
 Modo ECO será programado a continuación. Seleccione la temperatura modo ECO entre 7,5°C y 18,5°C . El icono  y la temperatura parpadearán. Presione  para confirmar.






PASO 3 - Seleccione el día


Los días de la semana empezarán a parpadear en la pantalla y se mostrará como DÍA 1, DÍA 2, DÍA 3, etc.

Use los botones  y  para moverse delante o detrás por los días expuestos. Presione  para seleccionar el día o los días que usted desee para incluirlos en su programa AUTOMÁTICO. El día parará de parpadear una vez seleccionado. Repita el proceso para todos los días que usted desee programar y una vez tenga todos los días seleccionados presione el botón  para pasar a configurar la hora.

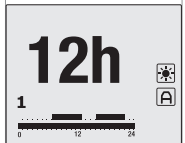


PASO 4 - Seleccione las horas


Una vez completado el paso 3, 0h aparecerá en la pantalla (0h equivale a medianoche). Use los botones  y  para seleccionar la hora que usted desee cambiar. Use el botón  para cambiar (el modo CONFORT, ECO o ANTIHIELO), para la hora que usted desee modificar. El correspondiente icono aparecerá para cada modo.




Para finalizar la programación presione  o espere 30 sg sin presionar ningún botón. Para cambiar la programación vaya detrás hasta el paso 1 y proceda según lo descrito anteriormente.

*Si usted desea modificar una programación diferente para distintos días, usted deberá modificar cada día por separado; empezando desde el menú principal para cada día o días a modificar. Siga de los pasos 1 hasta el 4 para programar diferentes días, horas y temperaturas.



- PREPROGRAMACIÓN - para ELEGIR una PREPROGRAMACIÓN para su producto:

Asegúrese que PRE-PROGRAMS está seleccionado. Presione el botón  para confirmar y la pantalla le mostrará 4 programas a elegir: A1, A2, A3 y A4.

Usando los botones  y , elija el programa que usted desee activar y una vez parpadee, presione el botón  para confirmar. Automáticamente la pantalla retrocederá a la pantalla principal y su opción preprogramada será mostrada en la pantalla para ser confirmada.

PREPROGRAMS


A1 A2 A3 A4

START PROGRAMMING

A1	A2
A3	A4

Para modificar cualquiera de los programas establecidos:

Usted necesita estar en modo AUTOMÁTICO, y seleccionar el preprograma que desee modificar.

Después, diríjase a START PROGRAMMING y presione  para confirmar. Siga después los pasos del 5.2 de las páginas 12-13 de este manual, para cambiar la temperatura/día/hora.

*Si usted desea diferentes programaciones en varios días, deberá modificar cada día o grupo de días por separado; empezando desde el menú principal para cada día o días a modificar. Siga de los pasos 1 hasta el 4 para programar diferentes días, horas y temperaturas.

19 °C




• Programaciones pre-instaladas:







PROGRAMA	A1		A2		A3	A4	
	Lun - Vie	Sáb - Dom	Lun - Vie	Sáb - Dom	Lun - Dom	Lun - Vie	Sáb - Dom
00:00							
01:00							
02:00							
03:00							
04:00							
05:00							
06:00	CONFORT		CONFORT		CONFORT		
07:00	CONFORT	CONFORT	CONFORT	CONFORT	CONFORT	CONFORT	ECO
08:00	CONFORT		CONFORT		CONFORT		
09:00	CONFORT		CONFORT		CONFORT		
10:00	ECO	CONFORT	ECO	CONFORT	CONFORT		
11:00	ECO	ECO	CONFORT	ECO	CONFORT		
12:00	ECO	CONFORT	CONFORT	CONFORT	CONFORT		
13:00	ECO		CONFORT		CONFORT		
14:00	ECO		CONFORT		CONFORT		
15:00	CONFORT	CONFORT	ECO	CONFORT	CONFORT		
16:00	CONFORT	ECO	ECO	ECO	CONFORT	ECO	
17:00	CONFORT	ECO	CONFORT	ECO	CONFORT		
18:00	CONFORT	ECO	CONFORT	ECO	CONFORT		
19:00	CONFORT		CONFORT	CONFORT	CONFORT		
20:00	CONFORT		CONFORT	CONFORT	CONFORT		
21:00	CONFORT		CONFORT	CONFORT	CONFORT		
22:00	CONFORT		CONFORT	CONFORT	CONFORT		
23:00	ECO				ECO		

CONFORT
ECO
ANTI-HIELO

5.9.3. MODO USUARIO

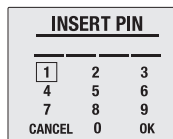
Al seleccionar esta opción, se permite asignar un límite superior e inferior a la temperatura de consigna.

Para acceder al modo USUARIO, asegúrese de que el icono **USER** esta parpadeando en el submenú y presione  para confirmar.







Será necesario un PIN de cuatro dígitos para acceder al menú. El pin establecido por defecto es el 0000. Para introducir el PIN use los botones  y  y  y  para moverse a la izquierda, derecha, arriba y abajo respectivamente y confirme pulsando  tras cada número que quiera cambiar y esté parpadeando. Una vez esten correctamente puestos los 4 digitos, sitúese en el OK y pulse  para confirmar. Una vez completado este proceso de forma correcta, la funciones de submenú deseadas serán mostradas.



A continuación les mostramos los distintos iconos que permiten acceder a los distintos submenús:


	 *****		
Activar/ desactivar modo USUARIO	Cambiar el código PIN	Límite de temperatura máxima	Límite de temperatura mínima



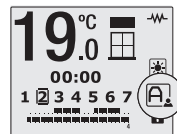
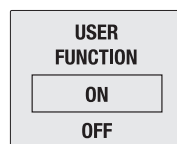
• Activar / Desactivar Modo USUARIO

Asegúrese en primer lugar que el icono  se encuentra parpadeando y confirme con el botón . Con las teclas  y , arriba y abajo respectivamente, seleccione ON para activar y OFF para desactivar. Una vez marcada la opción deseada, pulse  para confirmar. Use el botón  para volver al menú principal, o espere 30 segundos sin pulsar ningún botón.



En la parte superior de la pantalla principal aparecerá el icono  para función AUTOMÁTICO y  para función MANUAL.





En el caso en que nos encontremos en función de control por HILO PILOTO, aparecerá en la pantalla principal el icono .

*Función HILO PILOTO no disponible en España. Sólo bajo demanda.

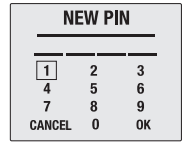


• **Cambiar el código PIN**







Para cambiar el código PIN de su producto, asegúrese que está sobre el icono  parpadeando en el menú y presione  para confirmar.

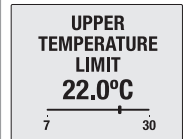
Esta función permite cambiar la contraseña para acceder al modo Usuario. Seleccione los números del nuevo PIN usando los botones , ,  y . Una vez realizado el proceso, acepte pulsando OK, apareciendo la pantalla PIN CHANGED para confirmar el cambio.

Por favor, asegúrese de recordar su nuevo PIN en caso de modificarlo.









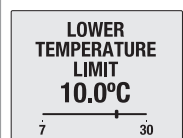
• **Límite de temperatura máxima**

Asegúrese que está sobre el icono  parpadeando en el menú y presione  para confirmar. Esta función permite modificar la temperatura máxima de trabajo del producto. Con los botones  y  se puede aumentar o reducir la temperatura entre los 19°C y 30°C. Una vez seleccionado el valor deseado, pulse  para salir. Para salir, pulse el botón  o espere 30 sg.







• **Límite de temperatura mínima**

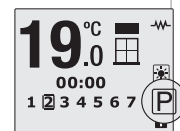
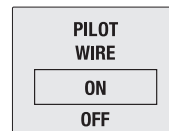
Asegúrese que está sobre el icono  parpadeando en el menú y presione  para confirmar. Esta función permite modificar la temperatura mínima de trabajo del producto. Con los botones  y  se puede aumentar o reducir la temperatura entre los 7,5°C y 18,5°C. Una vez seleccionado el valor deseado, pulse  para salir. Para salir, pulse el botón  o espere 30 sg.



• **Función HILO PILOTO (*No disponible en España. Sólo bajo demanda)**

La función HILO PILOTO permite controlar su calefacción únicamente a través del programador por hilo piloto.

Active o desactive la función de control por HILO PILOTO. Con las teclas  y , seleccione ON para activar y OFF para desactivar. Pulse  para confirmar y salir. En la pantalla principal aparecerá .



5.10. FUNCIONALIDADES DE AHORRO ENERGÉTICO

• Indicador de ajuste temperatura/eficiencia

El indicador de ajuste de la temperatura se muestra en la pantalla del producto para indicar qué nivel de temperatura se ha ajustado en la programación, lo que afecta directamente a su consumo. Un indicador verde significa que la temperatura está fijada entre 7 - 18,5°C. Un indicador rojo está entre 25°C - 30°C. Este indicador aparece automáticamente y no puede ser alterado manualmente.

6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

El producto no necesita ningún tipo de mantenimiento. Recomendamos la limpieza del producto (parte trasera, inferior del producto, etc.). No utilice sustancias abrasivas sobre el producto, límpielo con un paño húmedo y jabón pH neutro y la pantalla con un paño seco. Antes de efectuar cualquier operación de limpieza, asegúrese de que el producto está apagado y a temperatura ambiente.

7. NORMATIVA EUROPEA 2012/19/UE

En base a la normativa europea 2012/19/UE de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), dichos aparatos no pueden ser arrojados en los contenedores municipales habituales; tienen que ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los componentes y materiales que los constituyen, y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo del cubo de basura tachado sobre barra horizontal se marca sobre todos los productos Rointe para recordar al consumidor la obligación de separarlos para la recogida selectiva. El consumidor debe contactar con la autoridad local o con el vendedor para informarse en relación a la correcta eliminación de su aparato.

8. GARANTÍA

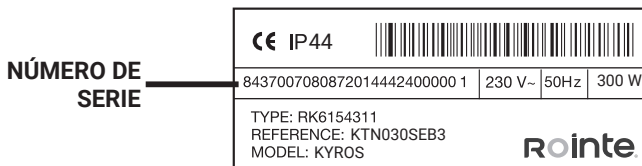
1. Acuerdo

1.1. En este apartado, se describen las condiciones de garantía de las que dispone el comprador al haber adquirido un nuevo producto de la marca Rointe. Estas condiciones reúnen todos los derechos que tiene el comprador de acuerdo con la legislación nacional vigente, así como la garantía y los derechos adicionales que ofrece la marca.

1.2. Cualquier incidencia que detecte en su producto Rointe, puede ser atendida por el vendedor del producto o de una forma más ágil a través del propio fabricante. Rointe, pone a su disposición el **TELÉFONO DE ASISTENCIA TÉCNICA 900 103 061 (968 864**

363) o email a sat@rointe.com, donde le indicaremos los pasos a seguir para solucionar dicha incidencia. **Necesitará la referencia de producto (ubicada en la etiqueta metálica de características), número de serie, fecha de compra y la naturaleza del fallo al contactar con nosotros. Además, deberá disponer de una copia del comprobante de compra del producto.**

1.3. ROINTE garantiza que no hay defectos materiales de diseño o fabricación en el momento de la compra original. ROINTE garantiza el cuerpo de aluminio durante 120 meses (10 años) y los componentes eléctricos y electrónicos durante 36 meses (3 años) solo para este producto, desde la fecha de compra, o entrega si esta fue posterior, siempre que no haya sido modificado, y de acuerdo con lo dispuesto en las estipulaciones siguientes.



2. Condiciones

2.1. Si durante el periodo de garantía, el producto, con un uso normal y el debido mantenimiento, no funciona correctamente y se encuentra algún defecto de diseño, material o fabricación, se reparará o sustituirá a elección del cliente, de acuerdo con lo previsto en la ley, y con los términos y condiciones siguientes:

2.1.1. La garantía sólo es aplicable si la garantía original es emitida por el vendedor y cuando dicha garantía haya sido registrada en ROINTE correctamente, incluyendo la referencia del producto, el número de serie (marcado en la etiqueta metálica del producto), la fecha de compra y el comprobante de compra. La garantía del producto puede registrarse en nuestro sitio web en www.rointe.com o puede enviarse por correo electrónico a sat@rointe.com en un plazo de 90 días a partir de la instalación. ROINTE se reserva el derecho de rechazar la garantía cuando esta información se haya eliminado o modificado después de la compra del producto original.

2.1.2. La garantía solo es aplicable si el producto ha sido instalado por una persona competente de acuerdo con este manual de instalación y todas las normativas vigentes en el momento de la instalación.

2.1.3. La garantía solo es aplicable a aquellos casos que se refieren a defectos de material, diseño y fabricación, y en ningún caso cubre los daños del producto por los siguientes motivos:

- i) Daños causados por negligencia y/o mal uso del producto, es decir, utilizado para otros fines que no se consideren su uso normal o por no respetar las instrucciones de uso, mantenimiento y limpieza dadas por ROINTE, así como la instalación o el uso incorrecto o inadecuado del producto que pueda no cumplir con las normas técnicas de seguridad

vigentes.

ii) La corrosión de cualquier parte del producto causada por la exposición directa al agua salada. Cuando el producto se instale a menos de 200 m de la costa, el periodo de garantía para los daños causados por la corrosión se reducirá en un 50%.

iii) Cualquier modificación no autorizada o reparaciones del producto llevadas a cabo por terceros o personas no autorizadas, o la apertura del producto por terceros o personas no autorizadas.

iv) Cualquier accidente que se considere fuera del control de ROINTE, como (pero no limitado a): rayos, incendios, inundaciones, desastres naturales, desórdenes públicos, fenómenos atmosféricos o geológicos, y todos aquellos de análoga naturaleza.

v) Los fallos que resulten de una instalación incorrecta. En caso de duda, póngase en contacto con ROINTE.

2.2. Cualquier reparación o sustitución realizada como parte de este servicio de garantía no permite periodos de ampliación o nuevos periodos de garantía, es decir, su garantía no se ampliará en caso de que se realice una reparación o sustitución de este producto, sino que esta quedará en suspenso hasta que el producto sea devuelto, reparado o entregado uno nuevo.

2.3. Cualquier reparación o sustitución cubierta por esta garantía debe ser una pieza equivalente desde el punto de vista funcional. Las piezas defectuosas o las piezas retiradas o sustituidas pasarán a ser propiedad de ROINTE y deberán ser devueltas como tales.

2.4. El producto debe instalarse de forma que permita el acceso de los técnicos de ROINTE o de personas autorizadas en caso de que necesiten acceder al producto para su reparación o mantenimiento. El usuario/cliente es responsable de los medios organizativos necesarios para permitir el acceso a los productos por ROINTE para su reparación o sustitución.

2.5. El departamento de Soporte Técnico de ROINTE le asesorará si necesita adquirir alguna pieza no cubierta por esta garantía o fuera de ella.

2.6. Esta garantía no será válida si el producto ha sido manipulado, modificado y/o reparado de cualquier manera y/o por personas no autorizadas. Esta garantía tampoco será válida si el producto no está correctamente instalado.

2.7. Esta garantía no es transferible y no incluye reclamaciones por daños por cal o heladas.

2.8. Esta garantía no afecta a los derechos legales del comprador estipulados en la legislación nacional vigente, ni afecta a los derechos contraídos con el distribuidor o instalador que pudieran surgir en cumplimiento del contrato de compraventa.

2.9. ROINTE, sus oficinas, empleados, distribuidores e instaladores no se harán responsables de ningún daño accidental que se produzca por la infracción de cualquier norma implícita en este producto, así como por su uso inadecuado o incorrecto.

2.10. Compruebe las condiciones del EULA (suministradas con el producto) para obtener información sobre el acuerdo legal que acepta al instalar un producto de ROINTE. Para ayuda sobre el producto o la garantía, por favor contacte con ROINTE por teléfono 900 103 061 (o 968 864 363) o envíe un correo electrónico a sat@rointe.com.

9. CÓMO REGISTRAR LA GARANTÍA DE SU PRODUCTO

IMPORTANTE: Es importante que registre su producto ROINTE como parte de nuestro servicio de garantía, en caso de que quiera hacer una reclamación.

Puede registrar su producto ROINTE de las siguientes maneras:

WEB

1. Acceda a www.rointe.com/compania/registra-tu-garantia/.
2. Ingrese a su cuenta existente o cree una nueva cuenta si es necesario.
3. Haga clic en "Mis productos".
4. Introduzca la referencia de su producto (alfanumérica y en mayúsculas).
5. Introduzca su número de serie (26 dígitos situados en la etiqueta metálica de su producto que comienzan con 84).
6. Suba su prueba de compra, como la factura en formato PDF, JPEG o PNG. Esto no es obligatorio, pero al hacerlo se asegura que su período de garantía es exacto.
7. Haga clic en "Registro".
8. Enhorabuena! Su producto ya está registrado.

EMAIL

1. Envíe un correo electrónico a sat@rointe.com con la siguiente información:
 - Nombre del cliente
 - Dirección y código postal
 - Número de teléfono y dirección de correo electrónico
 - Referencia del producto
 - Número de serie
 - La fecha de compra del producto y el comprobante de compra (como se describe en la sección del SITIO WEB más arriba).
2. Nuestro equipo de soporte técnico confirmará el registro del producto y solicitará cualquier información adicional necesaria por correo electrónico.

POSTAL

1. Envíe la información que figura en la sección EMAIL a:
 - INDUSTRIAS ROYAL TERMIC, S.L. - Rointe, C/E Parcela 43, 30140, Santomera (ESPAÑA)
2. Por favor, asegúrese de obtener una prueba de envío.

SÍMBOLOS



PERIGO. Este símbolo indica um risco médio-alto que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos graves ou morte.



SUPERFÍCIE QUENTE. Este símbolo indica que as suas superfícies estão quentes durante e imediatamente após a sua utilização. Não devem ser tocados: perigo de queimaduras.



OBSERVAR AS INSTRUÇÕES DO MANUAL. Por favor, leia atentamente o manual antes de instalar e utilizar o produto. Guarde-o para utilização posterior. Ler todas as instruções e avisos de segurança. O não seguimento pode resultar em choque eléctrico, incêndio, bem como ferimentos graves.

ÍNDICE

1. Advertências gerais	59
2. Informação técnica	62
3. Instalação	63
4. Teclado e monitor	66
5. Funcionalidade e programação	67
5.1. Ligar e desligar	67
5.2. Ajustar o dia e la hora	67
5.3. Seleção da temperatura	68
5.4. Bloqueio do painel de controlo	68
5.5. Menu principal	69
5.6. Menu principal: Submenu de configuração.....	69
5.7. Menu principal: Submenu de energia	70
5.8. Menu principal: Submenu equilibrio	72
5.9. Menu principal: Submenu programação.....	72
5.9.1. Funções manual / automático.....	73
5.9.2. Programação	73
5.9.3. Modo de usuario.....	77
5.10. Funcionalidades de poupança de energia	79
6. Manutenção e limpeza	79
7. Regulamento Europeu (RAEE) 2012/19/UE	79
8. Garantia	80
9. Como registar a garantia do seu produto	83
Diretiva ERP Regulamento da Comissão	84
Declaração de Conformidade da UE	85

1. ADVERTÊNCIAS GERAIS



ADVERTÊNCIAS

Este produto pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do produto de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem ligar, regular, limpar, brincar com, ou prestar assistência a este produto. As crianças com menos de 3 anos de idade devem ser mantidas afastadas do produto, a menos que sejam supervisionadas.

Não manusear o dispositivo em espaços fechados se estiverem presentes pessoas que não possam sair da sala independentemente e que não estejam sob supervisão constante.

Não colocar latas de spray, substâncias voláteis ou objectos semelhantes num raio de 250mm do produto. Não utilizar insecticidas, tintas, produtos químicos sobre ou perto do produto.



Partes deste produto podem atingir altas temperaturas e causar queimaduras. Não tocar nas partes externas do emissor quando em funcionamento. Não instalar perto de cortinas ou outros materiais inflamáveis. Deve ser tomado especial cuidado quando crianças e pessoas vulneráveis estiverem presentes.

Ao utilizar aparelhos eléctricos, devem ser tomadas precauções para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos em pessoas. Nunca inserir dedos, partes do corpo ou objectos no interior do produto.

Certifique-se de que a potência indicada nas informações técnicas do produto corresponde à potência de saída que tem na sua tomada.

Qualquer reparação ou manutenção que exija a abertura do produto deve ser efectuada por ROINTE ou por pessoal autorizado, na qual deve ser notificado se for observada uma fuga. Só devem ser utilizadas peças de substituição oficiais aprovadas pelo fabricante. É favor observar os regulamentos ao eliminar este produto e o seu fluido térmico.

Se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por ROINTE ou pelo seu pessoal autorizado para evitar qualquer dano.

Para evitar o risco de asfixia, não deixar os sacos e outros acessórios ao alcance de bebés e crianças.

O produto tem um grau de protecção IP44 e pode ser utilizado em casas de banho, mas não nas proximidades de banheiras, duchas, ligações de água, pias, piscinas ou outros corpos de água. O produto nunca deve ser instalado onde os interruptores ou o painel de controlo estejam ao alcance das pessoas na água. Nunca operar o produto com as mãos molhadas. Não colocar quaisquer recipientes com água (copos, vasos, etc.) sobre ou perto do produto.

! IMPORTANTE

- Desligar o produto da fonte de alimentação e certificar-se de que o produto está à temperatura ambiente antes de qualquer limpeza ou manutenção. Não utilizar quaisquer substâncias abrasivas no produto, tais como (mas não limitadas a) produtos químicos, panos rugosos, escovas de cerdas duras ou lã de arame/aço.
- Para desligar o produto da fonte de alimentação principal, retirar a ficha da tomada. Não puxar o cabo.
- ROINTE não pode ser responsabilizada por produtos com dimensões incorrectas, a menos que um inquérito técnico oficial ROINTE tenha sido seguido.
- Antes do primeiro arranque ou antes do início da estação de Inverno ou quando o transmissor não tiver sido utilizado durante vários dias, o dispositivo deve ser limpo (seguir os passos na secção “manutenção” deste manual).
- Não sentar ou apoiar no produto.
- Os contrastes de temperatura podem gerar “estalidos” ou ruídos no dispositivo. Isto não é uma falha do produto, mas deve-se à expansão/contracção dos materiais.
- Ao eliminar os emissores, devem ser observados os requisitos legais para o tratamento e reciclagem de resíduos. Ver REEE no ponto 7.

2. INFORMAÇÃO TÉCNICA

MODELO LARGO 500	BRANCO	KTN030SEB3	KTN050SEB3	KTN075SEB3	KTN100SEB3
	CROMADO	KTN030SEC3	KTN050SEC3	KTN075SEC3	KTN100SEC3
DIMENSÕES E PESO					
Largura (mm)		500	500	500	500
Altura sem painel de controlo (mm)		800	1.200	1.600	1.800
Altura com painel de controlo (mm)		900	1.300	1.700	1.900
Profundidade (mm)		55	55	55	55
Profundidade instalado (mm)		100	100	100	100
Peso (Kg)		7,5	11,6	16,5	19,5
CARACTERÍSTICAS MECÂNICAS					
Resistencia de aço blindado		✓	✓	✓	✓
Fluido térmico		✓	✓	✓	✓
Painel de controlo oval		✓	✓	✓	✓
Controlo remoto por infravermelhos		✓	✓	✓	✓
Acabamento		Branco RAL 9016			
		Cromado			
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS					
Potência nominal (W)	Branco	300	500	750	1.000
	Cromado	300	300	500	750
Voltagem (V)		230 V ~	230 V ~	230 V ~	230 V ~
Intensidade (A)	Branco	1,3	2,2	3,3	4,4
	Cromado	1,3	1,3	2,2	3,3
Classe II		✓	✓	✓	✓
INSTALAÇÃO E PROTECÇÃO					
Kit de instalação incluído		✓	✓	✓	✓
Termóstato de segurança		✓	✓	✓	✓
Grau de protecção		IP 44	IP 44	IP 44	IP 44
Código EAN		8436045917560 8436045917522	8436045917577 8436045917539	8436045917584 8436045917546	8436045917591 8436045917553

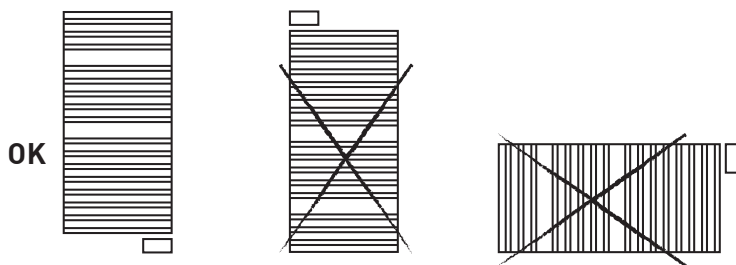
3. INSTALAÇÃO

Recomendamos a utilização de um fornecedor Rointe de confiança. Encontre o mais próximo contactando para o número **+(351) 22 120 01 14** ou utilizando o localizador em **www.rointe.pt**.

IMPORTANTE: Antes da instalação, por favor localizar a etiqueta prateada no verso do produto e anotar a referência do produto e o número de série. Precisar desta informação para registar a sua garantia, ver secção 9 para registo de garantia.

AVISO: Não instalar o produto directamente numa tomada ou caixa de junção fixa. Não instalar o produto ou utilizá-lo ao ar livre. Não instalar directamente debaixo de uma prateleira. Este produto foi concebido para ser instalado numa parede interior utilizando o modelo ROINTE, kit de instalação e fixadores fornecidos. Não instalar o produto de forma que este entre em contacto com o cabo de alimentação.

IMPORTANTE: Este aparelho nunca deve ser instalado com a sua caixa de controlo numa posição elevada. O aparelho vertical não deve ser utilizado na horizontal. Durante a instalação, utilizar calços para evitar que a caixa de controlo descansa no chão.

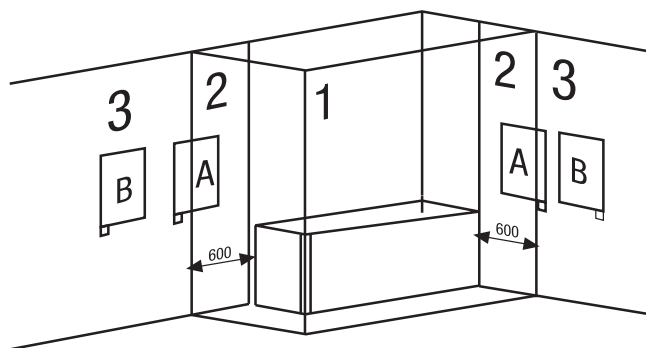


A ligação à rede deve ser feita em conformidade com a potência indicada na etiqueta de dados técnicos do produto. Este aparelho destina-se a ser ligado permanentemente a uma instalação fixa. O circuito de alimentação do toalheiro deve ser equipado com um disjuntor de um pólo com uma separação de contacto de pelo menos 3 mm. O aparelho deve ser instalado, se possível, longe de correntes de ar (janelas, portas) ou qualquer outra coisa

que possa interferir com o seu controlo. Isto irá proporcionar o melhor conforto térmico. Colocar qualquer objecto que possa impedir a circulação do ar (mobiliário, poltronas) a 50 cm da frente do aparelho. O aparelho não deve ser colocado em frente ou directamente por baixo de uma tomada fixa. O fundo da caixa de controlo deve estar pelo menos 15 cm acima do chão.

Para qualquer aparelho, se o cabo de alimentação for danificado, deve ser substituído por um cabo específico. A substituição do cabo deve ser efectuada pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado. As características técnicas do seu aparelho são indicadas na etiqueta de características técnicas.

Este aparelho cumpre as normas de segurança da CLASSE II (duplo isolamento) . Pode ser instalado nas Zonas 2 e 3, posições A e B, desde que sejam observadas as seguintes regras:



Nas casas de banho, o toalheiro nunca deve ser instalado de forma que o painel de controlo possa ser alcançado por uma pessoa na banheira ou no duche. O painel de controlo deve estar situado a uma distância mínima de 600 mm de qualquer zona húmida. O corpo do produto pode ser colocado na Zona 2 se o painel de controlo estiver localizado dentro da Zona 3.

ADVERTÊNCIA. O peso de alguns dos produtos pode ser pesado. A instalação pode requerer a intervenção de duas pessoas.

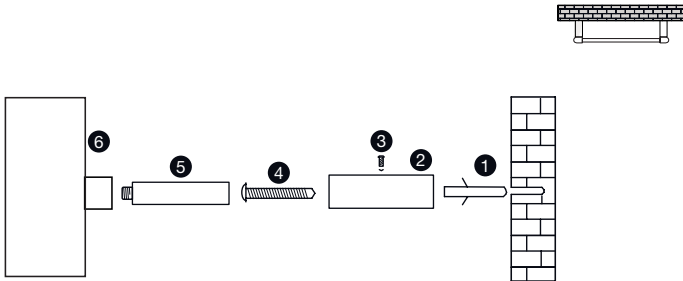
IMPORTANTE: Por favor, siga cuidadosamente estas instruções.



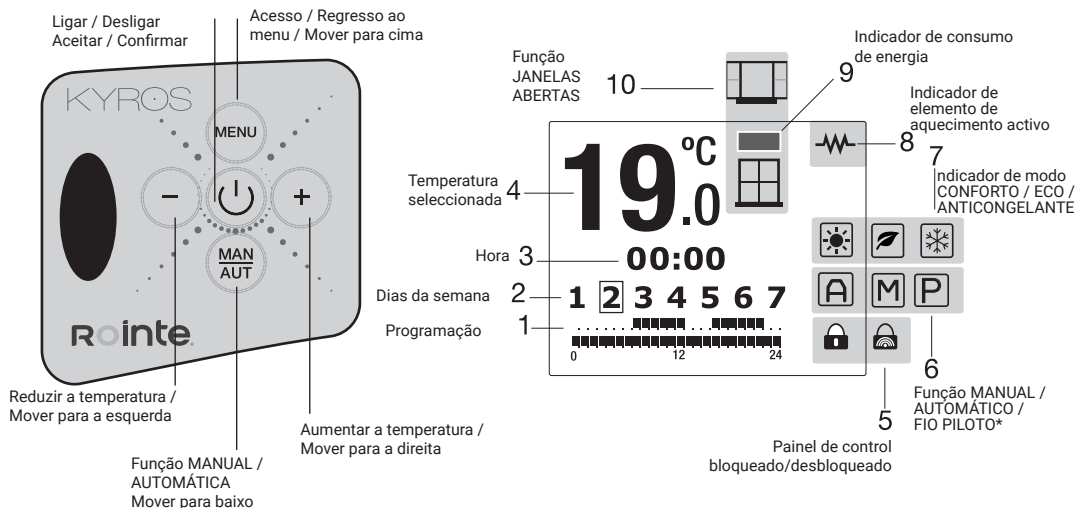
Na parte inferior da embalagem encontra-se um kit de fixação. Siga cuidadosamente estas instruções:

1. Seleccionar o lugar adequado na parede
2. Colocar o molde de montagem na parede, faça pequenas marcas nos lugares onde vai colocar os buracos.
3. Retire o molde de montagem e faça os buracos na parede
4. Introduza as buchas nos buracos
5. Aparafuse as quatro peças metálicas de fixação à parede com os parafusos 6,3 x 50 mm.
6. Aparafuse os quatro cilindros de fixação ao produto como vê na figura 1.
7. Introduza o conjunto do produto mais os cilindros do ponto 6 nas peças metálicas de fixação e prenda com o parafuso 2,9 x 9,5 mm.

1	Bucha de 10 mm
2	Peça Metálica de Fixação
3	Parafuso 2,9 x 9,5 mm
4	Parafuso 6,3 x 50 mm
5	Cilindros de Fixação
6	Produto








4. TECLADO E MONITOR













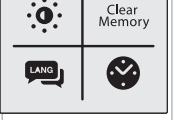






SÍMBOLO	DESCRIÇÃO	SÍMBOLO	DESCRIÇÃO
	Função JANELAS ABERTAS – detectado		Função JANELAS ABERTAS - activo
	Indicador de consumo de energia - verde / amarelo / vermelho		Função FIO PILOTO* - activo
	Elemento de aquecimento - activo		Função AUTOMÁTICO - activo no modo USUARIO
	Modo CONFORTO - activo		Função MANUAL - activo no modo USUARIO
	Modo ECO - activo		Função FIO PILOTO* - activo no modo USUARIO
	Modo ANTICONGELANTE - activo		Bloqueio através do painel de controlo do producto
	Função AUTOMÁTICO - activo		Bloqueado através do comando à distância
		* Função FIO PILOTO não disponível em Espanha ou Portugal. Somente por encomenda	

5. FUNCIONALIDADE E PROGRAMAÇÃO


5.1. LIGAR E DESLIGAR (STAND-BY)

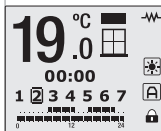
<p>Carregue sobre a tecla  e apaga ou liga o producto.</p>	
<p>Passados 5 segundos, irá visualizar a temperatura principal no visor.</p>	
<p>Se está ligado, carregue de novo na tecla , e o producto passará ao modo 'STAND-BY'. Passados 3 segundos aparecerá o logo da Rointe e o visor apagarse-á.</p>	



5.2. AJUSTAR DIA E HORA

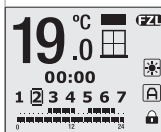
<p>Ao carregar no botão , acederemos ao menu principal. Utilizando os botões  et  selecionaremos o submenu de configuração  ao pulsar  para aceder.</p>	
<p>No submenu de configuração utilize os botões  e  para seleccionar a opção relógio  e carregue em  para aceder.</p>	
<p>Ao carregar uma vez o botão , ao carregar duas vezes acederá aos minutos e três vezes para os dias da semana. Enquanto piscam poderá ajustar cada valor ao carregar os botões  e  e se confirma com o botão  . *Para sair do ajuste de dia e hora, espere 30 segundos ou carregue  e depois da seleção dos dias da semana.</p>	

5.3. SELECÇÃO DA TEMPERATURA

As teclas de direção \ominus ou \oplus permitem alterar a temperatura de referência. Se a temperatura da habitação for inferior ao valor seleccionado, o producto entra em operação, aparecendo o símbolo .





Quando a tecnologia Fuzzy Logic Energy Control estiver em funcionamento, o logótipo  deve aparecer no visor no local onde o símbolo da resistência activa costumava estar .




5.4. BLOQUEIO DO PAINEL DE CONTROLO

É possível bloquear o produto a partir do próprio producto ou a partir dos comandos (não incluso).





A partir do próprio produto e se carrega simultaneamente durante 3 segundos nos botões \ominus e \oplus , ligar-se-á o ícone de bloqueio do teclado . Ao carregar em qualquer tecla irá aparecer-lhe no visor a imagem da direita. Para desbloquear, carregaremos outra vez nas teclas \ominus e \oplus durante 3 segundos: o ícone  desaparecerá no visor.







Quando bloqueamos a partir do comando à distância, aparecerá no visor o ícone de bloqueio remoto de teclado . Ao carregar em qualquer tecla do producto, no visor apresentar-se-á a imagem da direita. O bloqueio remoto do teclado somente pode desbloquear-se com o comandos.



5.5. MENU PRINCIPAL





Para aceder ao menu principal do seu producto KYROS carregue no botão . Para mover os distintos submenus que aparecem utilizaremos os botões  e . A opção seleccionada aparecerá ressaltada com uma moldura que pisca; se acederá ao menu seleccionado com a tecla .



Abaixo detalhamos os ícones que permitem aceder aos distintos menus:

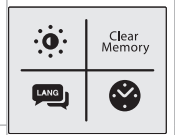
			
Submenu de configuração	Submenu de energia	Função de equilíbrio	Submenu de programação








5.6. MENU PRINCIPAL: SUBMENU DE CONFIGURAÇÃO

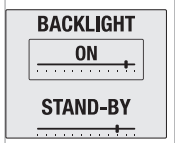
O submenu de configuração ajusta os quatro parâmetros técnicos do seu produto. Para aceder, seleccionaremos o ícone  do menu principal e confirmaremos ao carregar no botão . Aparecerá no visor da direita e poderemos mover-nos pelas distintas opções do submenu utilizando os botões  e . Os seguintes ícones permitem-nos aceder aos distintos submenus que se indicam abaixo:

	Clear Memory		
Iluminação de tela	Limpar memória	Idioma	Hora




• Ajustar a iluminação do visor

Esta função permite mudar o brilho do visor para os modos STAND-BY e ACTIVO (ON). Com os botões  e  e iremos alternando entre as duas opções. Com os botões  e  podemos aumentar ou reduzir o valor da iluminação. O cursor indica a intensidade da iluminação seleccionada dentro do rango. Uma vez terminado carregaremos  para confirmar e sair.






• Limpar memória

Isto permite apagar qualquer informação guardada no seu producto ao pulsar  para confirmar.

Quando se selecciona esta função, o idioma por defeito, mudará para o de fabrico

**MEMORY
CLEARED**


• Idioma

Esta função permite seleccionar o idioma preferido para comunicarmos com o produto. Com os botões  e  seleccione o idioma e carregue  para confirmar o idioma sublinhado.





LANGUAGE
ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL
PORTUGUÊS

• Ajustar dia e hora

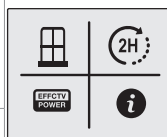
Esta função ajusta a hora, os minutos e o dia da semana a partir do próprio produto.





SET TIME
10:50
1  2 3 4 5 6 7

5.7. MENU PRINCIPAL: SUBMENU DE ENERGIA




O submenu energia, dá acesso às funções relacionadas com a gestão energética do produto. Seleccione mediante as teclas  e  o ícone  do menu principal. Carregue em  para aceder a este visor.

Os seguintes ícones permitem aceder aos distintos submenus:

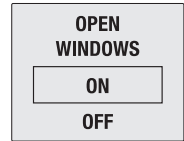


			
Função JANELAS ABERTAS	Função BOOST de duas horas (2h)	Função de potência efetiva	Informação

• FUNÇÃO JANELAS ABERTAS



Esta opção, permite activar ou desactivar a função Janelas Abertas. Com os botões  e , seleccionaremos ON para ativar e OFF para desativar. Uma vez marcada a opção desejada carregamos  para confirmar e sair.




Esta função é activada quando há uma queda de pelo menos 4°C na temperatura ambiente dentro de 30 minutos. Isto ocorre normalmente quando uma janela é deixada aberta, deixando escapar o ar quente e desperdiçando energia. Se isto acontecer, o seu produto activará automaticamente o modo Anti-gelo durante 2 horas. Para desactivar esta função, pressionar o botão on/off.



• Função BOOST de duas horas (2h)



O modo duas horas anulará qualquer outro ajuste e aumentará a potência do produto para máxima potência. Pode optar por aumentar a potência máxima durante 15 min, 30 minutos, 1 hora ou 2 horas.

Para configurar o modo 2 horas, assegure-se que o ícone  está ressaltado no submenu "Energy" e carregue no botão  para confirmar.

Utilize os botões  e  para escolher quanto tempo quer aumentar e pressione  para confirmar.

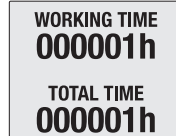


• Função de potência efetiva





Para comprovar o estado da Potência Efectiva do seu produto, assegure-se que o ícone  pisca no submenu "Energia" e carregue no botão  para aceder.

Esta opção mostra o visor o tempo de consumo real do produto e o tempo total durante o qual se encontra conectado à rede eléctrica. Passados uns segundos, sem ter que carregar em nenhum botão, o visor mostrará a potência nominal e a potência efectiva do mesmo.

*A potência efectiva corresponde ao valor da potência média que realmente consome durante o funcionamento.











• Informação

Esta opção mostra a versão de software, a data de lançamento e a potência nominal do produto. Poderá a esta ao seleccionar o ícone  do submenu energia e mediante os botões  e  e carregue no botão  para confirmar.

SOFTWARE
VERSION
V3.65
11/11/2021
POWER 1600W

5.8. MENU PRINCIPAL: SUBMENU EQUILIBRIO

O submenu equilíbrio faz com que o produto trabalhe em função MANUAL com uma temperatura constante de 19°C. Acedemos seleccionando a partir do menu principal o ícone de equilíbrio  utilizando as teclas  e . Confirme mediante a tecla . Depois de pulsar esta tecla, o produto voltará ao visor principal, com a temperatura estabelecida em 19°C e com o ícone função manual ligado.

19.0°C  
10:50 
1 2 3 4 5 6 7 

5.9. MENU PRINCIPAL: SUBMENU PROGRAMAÇÃO


Neste apartado explicamos os aspectos relacionados com o funcionamento do produto nas suas distintas funções e modos.




O que é que são as funções MANUAL, AUTOMÁTICO e FIO PILOTO?

MANUAL	Esta função permite alternar entre os modos de trabalho CONFORTO, ECO e ANTICONGELANTE, modificando a temperatura como se indicou no ponto 5.3.
AUTOMÁTICO	Esta função activa a programação que tenha gravada no produto.
FIO PILOTO	Esta função permite controlar o produto a partir de uma central externa conectada pelo FIO PILOTO. *Não disponível em Espanha ou Portugal. Somente por encomenda.

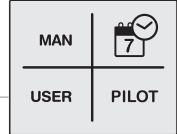
O que são os modos CONFORTO, ECO e ANTICONGELANTE?


 CONFORTO	 ECO	 ANTICONGELANTE
Desde 19°C a 30°C	Desde 7,5°C a 18,5°C	7°C

O submenu programação dá acesso às funções relacionadas com a programação do produto. Aceda selecionando o ícone  do menu principal.


Utilize os botões  e  para mover-se entre as diferentes opções do submenu e seleccione o programa que deseja ao pulsar .


Os ícones que se indicam mais abaixo, permitem aceder aos distintos submenus.

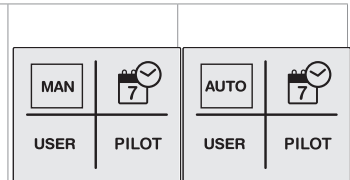




MAN/AUTO		USER	PILOT
Funções MANUAL / AUTOMÁTICO	Programação	Modo USUARIO	Modo FIO PILOTO *Não disponível em Espanha ou Portugal. Somente por encomenda.

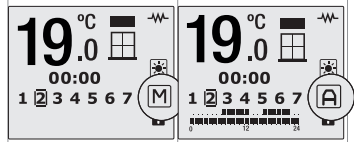
5.9.1. FUNÇÕES MANUAL/AUTOMÁTICO

Para mudar o escolher entre as funções MANUAL ou AUTOMÁTICO, assegure-se que o ícone **MAN/AUTO** esté parpadeando y pulse el botón  para confirmar.





Carregue no botão  para alternar entre as funções MANUAL e AUTOMÁTICO. A função AUTOMÁTICO activa a programação estabelecida no produto.

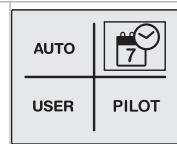


No visor principal aparecerá o símbolo  para a função AUTOMÁTICO e o símbolo  para a função MANUAL.



5.9.2. PROGRAMAÇÃO

Para começar a programação temos que estar em modo Automático. Carregue sobre o ícone , utilizando os botões  e  para mover-se e confirme mediante a tecla .




No visor aparecerão duas opções para seleccionar:




- PRÉ-PROGRAMAÇÃO: uma das quatro programações pré-estabelecidas.
- START PROGRAMMING: para programar os modos CONFORTO e ECO.

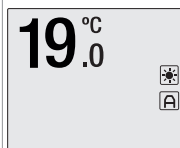


- START PROGRAMMING para modo AUTOMÁTICO



Para programar o modo AUTOMÁTICO, veja os pontos anteriores e assegure-se que o START PROGRAMMING está selecionado. Pressione o botão  para confirmar e o visor iluminar-se-á.

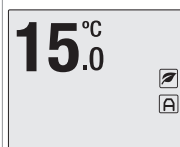
PASSO 1 – Selecione temperatura modo CONFORTO

* O modo CONFORTO será programado primeiro. Selecione temperatura modo CONFORTO entre 19°C e 30°C os botões  e . O ícone * e a temperatura piscarão. Pressione  para confirmar.







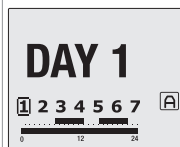
Passo 2 – Selecione temperatura modo ECO

Mode ECO será programado em seguida. Selecione a temperatura modo ECO entre 7,5°C e 18,5°C. O ícone  e a temperatura piscarão. Pressione  para confirmar.







Passo 3 – Selecionar o dia

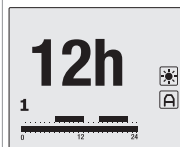
Os dias da semana começarão a piscar no visor e mostrar-se-á como DIA 1, DIA 2, DIA 3, etc. Utilize os botões  e  para mover para frente e para atrás, segundo os dias apresentados. Pressione  para selecionar o dia ou os dias, os quais você deseja incluir no seu programa AUTOMÁTICO. Uma vez que seja selecionado o dia, deixará de piscar. Repita o processo para todos os dias que você deseja programar e uma vez que tenha todos os dias selecionados, pressione o botão  para passar a configurar a hora.







PASSO 4 – Selecione as horas

Quando completar o passo 3, aparecerá no visor 0h (equivalente à meia-noite). Utilize os botões  e  para selecionar a hora que você deseja mudar. Utilize o botão  para mudar (o modo CONFORTO, ECO ou nada), para a hora que você deseja modificar. O ícone correspondente aparecerá segundo cada modo. Para finalizar a programação pressione  ou espere 30seg sem pressionar nenhum botão. Para mudar a programação volte ao passo 1 e proceda segundo a descrição anterior.

*Se você deseja modificar uma programação diferente para distintos dias, deverá modificar cada dia separadamente; comece pelo menu principal para cada dia ou dias a modificar. Siga os passos 1 até 4 para programar diferentes dias, horas e temperaturas.



- PRÉ-PROGRAMAÇÕES

Assegure-se que o START PROGRAMMING está selecionado. Carregue no botão  para confirmar e o visor mostrar-lhe-á os 4 programas a escolher: A1 , A2, A3 e A4. Utilizando os botões  e , escolha o programa que você deseja activar e quando esteja a piscar, pressione o botão  para confirmar. Automaticamente o visor retrocederá ao visor principal e a sua opção pré-programada será exibida no visor para que seja confirmada.


PREPROGRAMMS

A1 A2 A3 A4

START
PROGRAMMING

A1	A2
A3	A4

Para MODIFICAR uma PRÉ-PROGRAMAÇÃO no seu Seca-toalhas:

Você irá necessitar que o seu produto esteja em modo AUTOMÁTICO e depois então poderá selecionar a pré-programação que deseja modificar; o seu produto deverá trabalhar ou ter já activada a pré-programação que deseja modificar. Assegure-se que o START PROGRAMMING está selecionado. Carregue no botão  para confirmar e o painel de visualização mostrar-lhe-á o visor iluminado. Deverá seguir os passos 1 até ao 4, indicados anteriormente, para poder modificar a temperatura, o dia e a hora.

19 °C
.0

• Cronograma do programa pré-instalado:

PROGRAMA	A1		A2		A3	A4	
	Seg - Sex	Sáb - Dom	Seg - Sex	Sáb - Dom	Seg - Dom	Seg - Sex	Sáb - Dom
00:00							
01:00							
02:00							
03:00							
04:00							
05:00							
06:00	CONFORTO		CONFORTO		CONFORTO		
07:00	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO
08:00	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO
09:00	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO
10:00	ECO	CONFORTO	ECO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO
11:00	ECO	ECO	CONFORTO	ECO	CONFORTO	CONFORTO	ECO
12:00	ECO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO
13:00	ECO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO
14:00	ECO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO
15:00	CONFORTO	CONFORTO	ECO	CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO
16:00	CONFORTO	ECO	ECO	ECO	CONFORTO	ECO	ECO
17:00	CONFORTO	ECO	CONFORTO	ECO	CONFORTO	ECO	ECO
18:00	CONFORTO	ECO	CONFORTO	ECO	CONFORTO	ECO	ECO
19:00	CONFORTO		CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO	ECO
20:00	CONFORTO		CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO	ECO
21:00	CONFORTO		CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO	ECO
22:00	CONFORTO		CONFORTO	CONFORTO	CONFORTO	ECO	ECO
23:00	ECO				ECO		

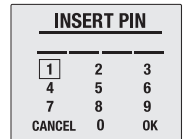
CONFORTO
ECO
ANTICONGELANTE

5.9.3. MODO DE USUARIO

Para iniciar a configuração da função USER, seleccionaremos quando comece a piscar, o ícone **USER** do menu e confirmaremos carregando na tecla . Para aceder ao menu necessitaremos um PIN de 4 dígitos. Por defeito o PIN é 0000. Para marcar o PIN utilize os botões , , e para mover-se para a esquerda, direita, para cima, para baixo e confirme com o botão uma vez que pisque o número a seleccionar.

Quando tenha colocado corretamente os 4 dígitos, seleccione OK e confirme novamente com o botão . Quando finalize o processo, aparecerá no visor principal o modo USER.

Os seguintes ícones permitem aceder aos distintos menus que se detalham abaixo:



Activar/ desactivar modo de USUARIO	Alterar o código PIN	Limite máximo de temperatura	Limite mínimo de temperatura

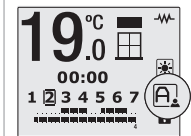
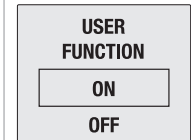
• Activar / Desactivar Modo USUARIO

Permite activar ou desactivar o modo Usuário. Com as teclas e seleccione ON para activar e OFF para desactivar. Uma vez finalizada a operação desejada, carregue em para confirmar e sair.

Na parte superior do visor principal aparecerá o ícone para função Automático, e para função Manual.





Caso nos encontremos em função de controlo por Fio Piloto, aparecerá no visor principal o ícone .

*Função FIO PILOTO não disponível em Espanha ou Portugal. Somente por encomenda.

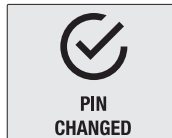
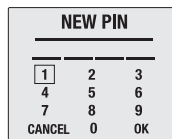


• Alterar o código PIN

Assegure-se que está sobre o ícone  e que este pisca no menu, agora pressione  para confirmar.




Esta função permite mudar a password para aceder ao modo Usuário. Seleccione os números do novo PIN utilizando os botões , ,  e . Quando termine o processo, aceite com ao pulsar OK e aparecerá no visor PIN CHANGED para confirmar a alteração.

* Lembre-se do seu novo código PIN para o futuro e mantenha-o em um lugar seguro. Para acessar novamente o menu de função do USUÁRIO, você precisará do seu novo código PIN.

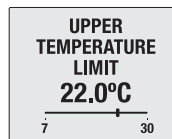


• Limite máximo de temperatura

Assegure-se que está sobre o ícone  e que este pisca no menu, agora pressione  para confirmar.





Esta função permite modificar a temperatura máxima de trabalho do produto. Com os botões  e  pode-se aumentar ou reduzir a temperatura entre os 19°C e 30°C. Quando seleccione o valor desejado, carregue em  para sair.

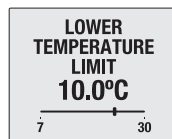
Para terminar carregue no botão  ou espere 30 segundos.



• Limite mínimo de temperatura





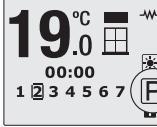
Assegure-se que está sobre o ícone  e que este pisca no menu, agora pressione  para confirmar.

Esta função permite modificar a temperatura mínima de trabalho do produto. Com os botões  e  pode-se aumentar e reduzir a temperatura entre os 7,5°C e 18,5°C. Quando seleccione o valor desejado, carregue  para sair. Para terminar carregue no botão  ou espere 30 sg.



Função FIO PILOTO (*Não disponível em Espanha ou Portugal. Somente por encomenda)

A função de fio piloto permite-lhe controlar o seu aquecimento apenas através do controlador de fio piloto.

<p>Activa ou desactiva o função de controlo por FIO PILOTO. Com as teclas  e , seleccionaremos ON para activar e OFF para desactivar. Carregamos  para confirmar e sair. No visor principal aparecerá .</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> <p>PILOT WIRE</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin: 2px;">ON</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin: 2px;">OFF</div> </div>	
---	---	--

5.10. FUNCIONALIDADES DE POUPANÇA DE ENERGIA

• Indicador de ajuste de temperatura/eficiência

O indicador de ajuste de temperatura é mostrado no visor do produto para indicar que nível de temperatura foi definido na programação, o que afecta directamente o seu consumo. Um indicador verde significa que a temperatura é definida entre 7 - 18,5°C. Um indicador vermelho está entre 25°C - 30°C. Este indicador aparece automaticamente e não pode ser alterado manualmente.

6. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

O produto não requer qualquer manutenção. Recomendamos a limpeza do produto (parte de trás, de baixo, etc.). Não utilizar substâncias abrasivas no produto, limpá-lo com um pano húmido e sabão de pH neutro e a tela com um pano seco. Antes de efectuar qualquer operação de limpeza, certifique-se de que o produto está desligado e à temperatura ambiente.

7. REGULAMENTO EUROPEU 2012/19/UE

Com base no regulamento europeu 2012/19/UE sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE), estes aparelhos não podem ser atirados para os contentores municipais habituais; devem ser recolhidos selectivamente para otimizar a recuperação e reciclagem dos componentes e materiais que os compõem, e para reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente. O símbolo do caixote do lixo riscado numa barra horizontal é marcado em todos os produtos RoInte para lembrar ao consumidor a obrigação de os separar para recolha separada. O consumidor deve contactar a autoridade local ou o retalhista para obter informações sobre a correcta eliminação do seu aparelho.

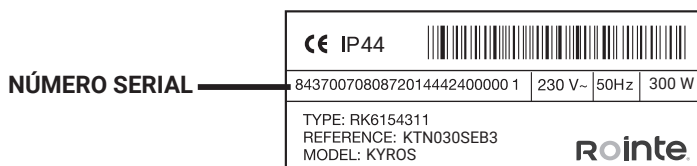
8. GARANTIA

1. Acordo

1.1. Esta secção descreve as condições de garantia que o comprador tem quando compra um novo produto da marca Rointe. Estas condições incluem todos os direitos que o comprador tem em conformidade com a legislação nacional em vigor, bem como a garantia e os direitos adicionais oferecidos pela marca.

1.2. Qualquer incidente detectado no seu produto Rointe pode ser tratado pelo vendedor do produto ou de uma forma mais ágil através do próprio fabricante. Rointe, coloca à sua disposição o TELEFONE DE APOIO TÉCNICO +(351) 22 120 01 14 ou e-mail para sat@rointe.com, onde indicaremos os passos a seguir para resolver o incidente. Necessitará da referência do produto (localizada na etiqueta de características metálicas), número de série, data de compra e a natureza da falha quando nos contactar. Além disso, é necessário ter uma cópia da prova de compra do produto.

1.3. ROINTE garante que não existem defeitos materiais de concepção ou fabrico no momento da compra original. ROINTE garante o corpo de alumínio por 120 meses (10 anos) e os componentes eléctricos e electrónicos por 36 meses (3 anos) apenas para este produto, a partir da data de compra, ou entrega se mais tarde, desde que não tenha sido modificado, e de acordo com as disposições das seguintes estipulações.



2. Condições

2.1. se, durante o período de garantia, o produto, sob utilização normal e manutenção adequada, não funcionar correctamente e for considerado defeituoso na concepção, material ou mão-de-obra, será reparado ou substituído por opção do cliente, de acordo com as disposições da lei, e sujeito aos seguintes termos e condições:

2.1.1. A garantia só é aplicável se a garantia original for emitida pelo vendedor e quando tal garantia tiver sido registada correctamente na ROINTE, incluindo a referência do produto, número de série (marcado no rótulo metálico do produto), data de compra e prova de compra. A garantia do produto pode ser registada no nosso website em www.rointe.pt ou pode ser enviada por e-mail para sat@rointe.com no prazo de 90 dias após a instalação. ROINTE reserva-se o direito de recusar a garantia quando esta informação tiver sido removida ou modificada após a compra do produto original.

2.1.2. A garantia só é aplicável se o produto tiver sido instalado por uma pessoa competente, de

acordo com este manual de instalação e todos os regulamentos em vigor no momento da instalação.

2.1.3. A garantia só é aplicável aos casos que se referem a defeitos de material, desenho e mão-de-obra, e em nenhum caso cobre danos ao produto pelas seguintes razões:

(i) Danos causados por negligência e/ou má utilização do produto, ou seja, utilizado para fins diferentes do seu uso normal ou por não respeitar as instruções de utilização, manutenção e limpeza dadas pela ROINTE, bem como instalação ou utilização incorrecta ou inadequada do produto que possa não estar em conformidade com as normas técnicas de segurança em vigor.

ii) Corrosão de qualquer parte do produto causada pela exposição directa a água salgada. Quando o produto for instalado a menos de 200 m da costa, o período de garantia para danos causados pela corrosão será reduzido em 50%.

iii) Quaisquer modificações ou reparações não autorizadas do produto efectuadas por terceiros ou pessoas não autorizadas, ou a abertura do produto por terceiros ou pessoas não autorizadas.

iv) Qualquer acidente considerado fora do controlo de ROINTE, tal como (mas não limitado a): raios, incêndios, inundações, catástrofes naturais, desordens públicas, fenómenos atmosféricos ou geológicos, e todos aqueles de natureza semelhante.

v) Falhas resultantes de instalação incorrecta. Em caso de dúvida, por favor contacte ROINTE.

2.2 Qualquer reparação ou substituição efectuada como parte deste serviço de garantia não permite períodos de extensão ou novos períodos de garantia, ou seja, a sua garantia não será prolongada no caso de uma reparação ou substituição deste produto, mas será suspensa até que o produto seja devolvido, reparado ou seja entregue um novo.

2.3. Qualquer reparação ou substituição coberta por esta garantia deve ser uma peça funcionalmente equivalente. As partes defeituosas ou partes removidas ou substituídas tornar-se-ão propriedade de ROINTE e devem ser devolvidas como tal.

2.4. O produto deve ser instalado de modo a permitir o acesso de técnicos ROINTE ou de pessoas autorizadas no caso de necessitarem de aceder ao produto para reparação ou manutenção. O utilizador/cliente é responsável pelos meios organizacionais necessários para permitir o acesso aos produtos por ROINTE para reparação ou substituição.

2.5. O departamento de suporte técnico de ROINTE irá assessorar caso necessite adquirir alguma peça que não está coberta pela garantia ou fora dela.

2.6. Esta garantia não será válida se o produto tiver sido adulterado, modificado e/ou reparado de qualquer forma e/ou por pessoas não autorizadas. Esta garantia também não será válida se o produto não estiver correctamente instalado.

2.7. Esta garantia não é transmissível e não inclui reclamações por danos causados por cal ou geadas.

2.8. Esta garantia não afecta os direitos estatutários do comprador ao abrigo da legislação nacional aplicável, nem afecta quaisquer direitos contratados com o revendedor ou instalador

que possam surgir ao abrigo do contrato de venda.

2.9. ROINTE, os seus escritórios, funcionários, distribuidores e instaladores não serão responsáveis por quaisquer danos acidentais decorrentes da violação de qualquer regra implícita neste produto, bem como pela sua utilização imprópria ou incorrecta.

2.10. Verifique as condições EULA (fornecidas com o produto) para obter informações sobre o acordo legal que aceita ao instalar um produto ROINTE. Para assistência sobre produtos ou garantia, contactar ROINTE pelo telefone +(351) 22 120 01 14 ou e-mail sat@rointe.com.

9. COMO REGISTRAR A GARANTIA DO SEU PRODUTO

IMPORTANTE: É importante que registre o seu produto ROINTE como parte do nosso serviço de garantia, caso deseje fazer uma reclamação.

Pode registar o seu produto ROINTE das seguintes formas:

WEB

1. Vá a www.rointe.com/pt/registe-a-sua-garantia/.
2. Inicie sessão na sua conta existente ou crie uma nova conta se necessário.
3. Clique em “Os Meus Produtos”.
4. Introduza a referência do seu produto (alfanumérica e em letras maiúsculas).
5. Introduza o seu número de série (26 dígitos localizados na etiqueta metálica do seu produto começando por 84).
6. Carregue a sua prova de compra, tal como uma factura em formato PDF, JPEG ou PNG. Isto não é obrigatório, mas ao fazê-lo garante que o seu período de garantia é preciso.
7. Clique em “Registar”.
8. Parabéns! O seu produto está agora registado.

EMAIL

1. Enviar um e-mail para sat@rointe.com com as seguintes informações:
 - Nome do cliente
 - Endereço e código postal
 - Número de telefone e endereço de correio electrónico
 - Referência do produto
 - Número de série
 - A data de compra do produto e a prova de compra (como descrito acima na secção do WEBSITE).
2. A nossa equipa de apoio técnico confirmará o registo do produto e solicitará qualquer informação adicional requerida por correio electrónico.

POSTAL

1. Por favor envie a informação na secção EMAIL para:
 - INDUSTRIAS ROYAL TERMIC, S.L. - Rointe C/E Parcela 43, 30140, Santomera (ESPANHA)
2. Por favor, não se esqueça de obter uma prova de envio.

ITEM	White	SYMBOL	UD.	KT*030SEB3 KT*030SEC3	KT*050SEB3 KT*050SEC3	KT*075SEB3 KT*075SEC3	KT*100SEB3 KT*100SEC3
	Chrome						
HEATING POWER / POTENCIA CALORIFICA / PODER DE AQUECIMIENTO							
Nominal heat output / Potencia calorifica nominal / Produção nominal de calor	White / Blanco / Branco	P _{nom}	kW	0,30	0,50	0,75	1,0
	Chrome / Cromo / Chrome	P _{nom}	kW	0,30	0,30	0,50	0,75
Minimum heating capacity (indicative) / Potencia calorifica mínima (indicativa) / Produção mínima de calor (indicativo)	White / Blanco / Branco	P _{min}	kW	n/a	n/a	n/a	n/a
	Chrome / Cromo / Chrome	P _{max,c}	kW	0,30	0,50	0,75	1,0
Maximum continuous heat output / Potencia calorifica máxima continuada / Máxima saída de calor contínua	White / Blanco / Branco	P _{max,c}	kW	0,30	0,30	0,50	0,75
	Chrome / Cromo / Chrome	P _{max,c}	kW	0,30	0,30	0,50	0,75
AUXILIARY ELECTRICITY CONSUMPTION / CONSUMO AUXILIAR DE ELECTRICIDAD / CONSUMO DE ELECTRICIDADE AUXILIAR							
Nominal heat output / Potencia calorifica nominal / Produção nominal de calor	White / Blanco / Branco	e _{MAX}	kW	0,30	0,50	0,75	1,0
	Chrome / Cromo / Chrome	e _{MAX}	kW	0,30	0,30	0,50	0,75
Minimum heating capacity (indicative) / Potencia calorifica mínima (indicativa) / Produção mínima de calor (indicativo)	White / Blanco / Branco	e _{MIN}	kW	0,30	0,50	0,50	0,75
	Chrome / Cromo / Chrome	e _{MIN}	kW	0,30	0,30	0,75	1,0
In standby / En modo de espera / Em modo de espera		e _{SB}	kW	0,002	0,002	0,002	0,002
TYPE OF HEAT OUTPUT/INDOOR TEMPERATURE CONTROL / TIPO DE CONTROL DE POTENCIA CALORIFICA / DE TEMPERATURA INTERIOR / TIPO DE SAÍDA DE CALOR/CONTROLE DE							
Electronic indoor temperature control and weekly timer / Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal / Controlo electrónico da temperatura				✓	✓	✓	✓
OTHER CONTROL OPTIONS (SEVERAL CAN BE SELECTED) / OTRAS OPCIONES DE CONTROL (PUEDEN SELECCIONARSE VARIAS) / OUTRAS OPÇÕES DE CONTROLO (VÁRIAS PODEM SER SELECIONADAS)							
Indoor temperature control with open window detection / Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas / Controlo da temperatura interior com detecção de janela aberta				✓	✓	✓	✓
With adaptive start-up control / Con control de puesta en marcha adaptable / Com controlo adaptativo de arranque				✓	✓	✓	✓
With operating time limitation / Con limitación de tiempo de funcionamiento / Com limitação de tempo de funcionamento				✓	✓	✓	✓
SEASONAL ENERGY EFFICIENCY PERFORMANCE / RENDIMENTO DE EFICIENCIA ENERGÉTICA ESTACIONAL / DESEMPENHO DE EFICIENCIA ENERGÉTICA SAZONAL		n _s		38,0%	38,0%	38,0%	38,0%

DECLARATION OF CONFORMITY / DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

The company / la compañía / a empresa / ROINTE,
Pl. Vicente Antolinós - C/E, parcela 43, 30140, Santomera (Murcia) España



Declares under his responsibility / declara / declara:

Product / producto / produto: Rointe KYROS

Models / modelos / modelos: KT*030SE*3, KT*050SE*3, KT*075SE*3, KT*100SE*3

General specifications / Especificaciones generales / especificações gerais: 230VAC, 50Hz, IP44, CLASE II

To which this declaration relates is in conformity with the provisions of the following relevant Standard(s)/Specification(s)/Directive(s): / A la que se refiere esta declaración es conforme a las disposiciones de las siguientes Norma(s) / Especificación(es) / Directiva(s) pertinente(s) / A que esta declaração se refere está em conformidade com as seguintes disposições Norma(s)/Especificação(ões)/Directiva(s) relevante(s):

ErP Directive 2009/35/EU	UE 2015/1188
LVD Directive 2014/35/EU	EN 60335-1:2012. Annexes A11:2014; A13:2017 EN 60335-2-30:2010. Annexes A11:2012
EMC Directive 2014/30/EU	EN 55014-1:2017 / EN 55014-2:2015 EN 62233:2008 + AC:2008
RoHS Directive 2011/65/EU	EN 62321-1:2013 / EN 50581:2012

The company declares that the above equipment has been designed to comply with the relevant sections of the above specifications. The equipment complies with all applicable essential requirements of the Directives.

La empresa declara que los equipos arriba mencionados han sido diseñados para cumplir con las secciones pertinentes de las especificaciones nombradas anteriormente. Los equipos cumplen con todos los requisitos esenciales aplicables de las Directivas.

A empresa declara que o equipamento acima referido foi concebido para cumprir com as secções pertinentes das especificações acima referidas. O equipamento cumpre com todos os requisitos essenciais aplicáveis das directivas.

Rointe España & Portugal

P.I. Vicente Antolinos - C/ E, p. 43,
30140, Murcia
T. (ES) 900 103 061
T. (PT) 221 200 114

Rointe United Kingdom

Hampton Business Park, Club Way,
Peterborough PE7 8JA
T. 0203 321 5928

Rointe Ireland

20 Harcourt Street, #247,
Dublin 2, D02 H364
T. +44 (0)203 321 5929 / 01 553 0523

Rointe Nederland

3197 LG Botlek, RT
T. 010 742 00 46

Copyright © Rointe Heating 2022.

All rights reserved. As part of our policy of continuous improvement, we reserve the right to alter or modify any product or specifications without prior notice. This also applies to products that have already been ordered, provided that such alterations can be made without subsequent changes to the already agreed specifications. We cannot accept responsibility for any errors in catalogues or other printed materials.

Todos los derechos reservados. Como parte de nuestra política de mejora continua, nos reservamos el derecho de alterar o modificar cualquier producto o especificaciones sin previo aviso. Esto también se aplica a los productos que ya se han pedido, siempre que dichas alteraciones puedan realizarse sin cambios posteriores en las especificaciones ya acordadas. No podemos aceptar la responsabilidad de ningún error en los catálogos u otros materiales impresos.

Todos os direitos reservados. Como parte da nossa política de melhoria contínua, reservamos o direito de alterar ou modificar quaisquer produtos ou especificações sem aviso prévio. Isto também se aplica aos produtos que já foram encomendados, desde que tais alterações possam ser feitas sem alterações subsequentes às especificações já acordadas. Não podemos aceitar responsabilidade por quaisquer erros em catálogos ou outros materiais impressos.

Allerechten voorbehouden. In het kader van ons beleid van voortdurende verbetering behouden wij ons het recht voor om producten of specificaties zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen of aan te passen. Dit geldt ook voor reeds bestelde producten, mits dergelijke wijzigingen kunnen worden aangebracht zonder dat de reeds overeengekomen specificaties naderhand worden gewijzigd. Wij kunnen geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele fouten in catalogi of ander drukwerk.

MKSML22V1 - MPPAMAN422